

UNN UNM YC (Kt. C. M. O.)

ROYAUME DU MAROC
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
MARRAKECH-TENSIFT-AL HAOUZ
Province REHAMNA

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
مراكش - تانسيفت - الحوز
الأقاليم


MARRAKECH 2015

ميزانية الجماعة الحضرية ابن جرير

Budget de la Commune urbaine de BEN GUERIR

Année 2015 سنة



التصيد

Fonctionnement



المدد اخیل Recettes



Recettes de fonctionnement

رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
	القسم: 1				
10	مجال الإدارة العامة DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
10	الحالة المدنية وتصديق الإمضاء Etat civil et légalisation. مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
401	رسم تصديق الإمضاء والاطهاد بالتصديق Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés	120 000,00	120 000,00	120 000,00	
5106	رسوم الحالة المدنية Droit d'état civil	180 000,00	180 000,00	180 000,00	
	Total de l'article: 10	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
20	توكيصات ادارية Autorisations administratives				
30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
31	توكيم العقارات Numérotation d'immeubles				
32	تسجيل بيع البهائم Enregistrement de la vente du bétail				
33	صوائر اجات المتافع والمخمل Frais d'enquête de commodo et d'incommodo				
	Total de l'article: 20	0,00	0,00	0,00	
30	متنوع المبيعات Produits des ventes.				
20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
21	متنوع بيع اثاث واثوات ومواد المتغني عنها Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
22	متنوع بيع الثواك والنبات والزهور والحطب Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois				
	Total par chapitre 10 à Reporter	320 000,00	320 000,00	320 000,00	

Recettes de fonctionnement

دائخيل التسيير

ملاحظات
Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الميزانية Code budgétaire	الميزانية Chapitre	الميزانية Article	نوع مداخيل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
						2014	2015	2015	
Report du chapitre 10 مقاول البلديات									
5203		23			مداخيل بيع التصاميم والمطبوعات والوثائق المترجمة Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours.	320 000,00	320 000,00	320 000,00	✓
5206		24			مداخيل بيع الحيوانات والألبان المحجوزة والتي لم تصب داخل الأجل المحددة Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis.	40 000,00	250 000,00	250 000,00	✓
					Total de l'article: 30	180 000,00	390 000,00	390 000,00	
		40			مداخيل أخرى Autres produits.				
		10			مداخيل ضريبية Recettes Fiscales				
405		11			المكتسب من الدعوى القضائية والتراضي فيما يتعلق بالمسئولية Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes				
403		12			الرسوم المضافة إلى الرسوم على عقود التأمين Taxe additionnelle à la taxe sur les contrats d'assurance				
451		13			الرسوم المضافة إلى الرسوم المترتبة عن رخصة الصيد في البحر Taxe additionnelle à la redevance pour licence de pêche en mer				
5105		14			القيمة التبرعية المقررة في اليووعات العمومية Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité	4 000,00	25 000,00	25 000,00	✓
		30			مداخيل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
5101		31			الاطلاع من المداخيل المحقة للقوة العمومية Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers				
5107		32			رسوم المحجز Droits de fourrière	120 000,00	130 000,00	130 000,00	✓
5109		33			استرجاع مواصل النقل بواسطة الدولة الرافعة Remboursement des frais de transport par la grille				
5109		34			مقتوج الترابية الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات Produits des sabots				
					Total de l'article: 40	124 000,00	155 000,00	155 000,00	
					Total par chapitre 10 مجموع الباب 10	604 000,00	845 000,00	845 000,00	
					à Reporter				



ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
PROVINCE DE RHAMNA
SECRETARIAT GENERAL
DCT
N°.....PRH/DCT

29 DEC 2016

عمالة إقليم الرحامنة
PROVINCE DE RHAMNA

004134

LE GOUVERNEUR DE LA PROVINCE DE :

-RHAMNA-




A

MR. LE PRESIDENT DU CONSEIL COMMUNAL DE :

-BENGUERIR-

SOUS COUVERT DE LA VOIE HIERARCHIQUE

BORDEREAU D'ENVOI

DESIGNATION DE DOCUMENTS	NOMBRE	OBSERVATIONS
-Budget et Tableau des emplois au titre de la gestion : 2017.	1x1	<p>APRES VISA</p>  <p>Pour La Gouverneur de Province Rhamna et pour l'Etat Le Secrétaire Général Signé: YOUSSEF KHAYER</p>  <p>باشوية ابن جرير ARRIVÉE: N: 15.6.1 Le: 3.01.12.0.2016 Classement: DCT</p>  <p>ARRIVÉE: TP: 00014 Date: 03 JAN 2017 التاريخ: التوقيت:</p> <p>Le Pacha M. J. Lazrak</p>

Faint, illegible text or markings in the lower-left quadrant of the page.

Lazrak
Pachis

Handwritten signature or initials, possibly "St. Mary" or similar, written vertically.

رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10 متقول الباب 10					
50	حصة من متزوج ضرائب الدولة Part dans le produit des impôts de l'Etat	604 000,00	845 000,00	845 000,00	
5932	حصة من متزوج الضريبة على القيمة المضافة Part dans le produit de la TVA	23 838 000,00	24 076 000,00	24 076 000,00	
408	حصة من متزوج الضريبة على التركات Part dans le produit de l'I.S				
405	حصة من متزوج الضريبة العامة على الدخل Part dans le produit de l'IGR				
40	حصة من متزوج الرسم على عقود التأمين Part dans le produit de la taxe sur les contrats d'assurance				
Total de l'article: 50		23 838 000,00	24 076 000,00	24 076 000,00	
Total du chapitre: 10		24 442 000,00	24 921 000,00	24 921 000,00	
20	مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES				
10	النظافة والصحة العمومية Hygiène et santé publiques				
20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
5274	حق الإمتياز في استغلال مرابض سوق الجملة الخضار والفواكه Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes				
5278	حق الإمتياز في مصلحة ميرة الإعجاب الجماعية Concession du service de l'ambulance communale				
30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
5171	استرجاع صواتر النقل بواسطة سيارة الإمداد Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale				
5173	مدخول مصلحة أبراج حفرات المرابض وتخليف القوات Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts				
5174	الإتصال بشبكة الماء الحار Raccordement au réseau d'égouts				
5175	الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب Raccordement au réseau d'eau				
مجموع الباب 20 Total par chapitre à Reporter		0,00	0,00	0,00	

Recettes de fonctionnement

ملاحظات
Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	نوع مداخيل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
الرقم Chapitre	الرقم Article	الرقم Article		2014	2015	2015	
Report du chapitre 20 مقبول الب 20				0,00	0,00	0,00	
5177		35	استرجاع صواتر التظيف Remboursement des frais de désinfection				
5923		36	ملوذي الجماعة لأجل العمل متعلقة بالصحة العمومية أو الأمن العام أجرتها على نفقة ملاكين قاسمين Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défallants				
5178		37	منتوج ستودج الأوجوات Produit de la morgue				
			Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
		20	التعليم، الفن والثقافة Enseignement, Art et culture				
		10	مداخيل ضريبية Recettes Fiscales				
461		11	الرسوم المفروضة على مؤسسات التعليم الخاصة Taxe sur les établissements d'enseignement privé				
		30	مداخيل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés	?	?		
5163		31	مدخول الجمعية الجماعية للفنون الجميلة Produit de l'école communale des beaux arts				
5161		32	مدخول الفعاليات الجماعية Produit de la bibliothèque communale	2 000,00	2 000,00	2 000,00	✓
5162		33	مدخول الجمعية الجماعية الموسيقية Produit du conservatoire de musique				
5164		34	مدخول قاعة المعارض Produit de la galerie d'exposition				
			Total de l'article: 20	2 000,00	2 000,00	2 000,00	
		30	السياحة، الرياضة والترفيه Tourisme, loisir et détente				
		10	مداخيل ضريبية Recettes Fiscales				
421		11	الرسوم المفروضة على الأكلية في المؤسسات السياحية Taxe de séjour				
424		12	الضريبة المفروضة على الملاهي Taxe sur les spectacles				
			Total par chapitre 20 مجموع الب 20	2 000,00	2 000,00	2 000,00	
			à Reporter				



Recettes de fonctionnement

مداخل التسيير

Code Fonctionnel	Code Economique	Code Chapitre	Code Budgetaire	نوع مداخل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20				مقول الباب 20	2 000,00	2 000,00	2 000,00	
422		13		الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية والسباق الخاصة المفتوحة للجمهور				
423		14		Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public				
		20		الرسم المفروض على رخص الصيد البري				
		20		Taxe sur les permis de chasse				
		20		مداخل الأملاك				
5221		20		Recettes Patrimoniales				
5221		21		محصول استغلال الملاعب الرياضية				
5222		21		Produit de l'exploitation des terrains de sport				
5222		22		محصول استغلال المنتج	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
5222		22		Produit de l'exploitation des piscines				
5223		23		واجبات الدخول إلى المتحف الجماعية				
5223		23		Droits d'entrée aux musées communaux				
5224		24		واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية				
5224		24		Droits d'entrée aux théâtres communaux				
5225		25		منتوج الخدمات				
5225		25		Produit des campings et campings caravanings				
5226		26		منتوج استغلال الترامواي				
5226		26		Produit de l'exploitation des plages				
5227		27		واجبات الدخول إلى الحدائق والمعارض				
5227		27		Droits d'entrée aux jardins et pépinières				
Total de l'article: 30					1 000,00	1 000,00	1 000,00	
Total du chapitre: 20					3 000,00	3 000,00	3 000,00	
مجال الشؤون التقنية								
30		10		DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		10		السكنى والتعمير				
		10		Habitat et urbanisme				
		10		مداخل ضريبية				
		10		Recettes Fiscales				
411		11		ضريبة المياني	30 000,00	50 000,00	50 000,00	
411		11		Taxe urbaine				
412		12		ضريبة القيمة المفروضة على الألاك الخاصة بترقية المياني	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
412		12		Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine				
Total par chapitre 30					330 000,00	350 000,00	350 000,00	
مجموع الباب 30								
à Reporter								



Recettes de fonctionnement

ملاحظات
Observations

الرمز الوظيفي C. Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C. Economique	الرقم الميزانية Code budgétaire	الرقم التقني Article	نوع مداخيل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30				مقتول الباب 30	330 000,00	350 000,00	350 000,00	
413			13	الرسوم الإضافية التي خصصتها الحكومة Taxe additionnelle à la taxe d'édilité				
417			14	الضريبة على الأراضي الحضرية غير المنبئية Taxe sur les terrains urbains non bâtis	2 500 000,00	4 500 000,00	4 500 000,00	✓
414			15	الضريبة على عمليات البناء Taxe sur les opérations de construction	3 500 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	✓
415			16	الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي Taxe sur les opérations de lotissement	2 500 000,00	3 500 000,00	3 500 000,00	✓
416			17	الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي Taxe sur les opérations de morcellement				
418			18	رسوم السكن Taxe d'habitation	350 000,00	350 000,00	350 000,00	✓
			19	رسوم الخدمات الجماعية Taxe sur les services communaux	5 000 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	✓
			20	حصصة من منتج الرسوم على الخدمات الجماعية Part dans le produit de la taxe sur les services communaux				
5211			21	مداخيل الأملاك Récettes Patrimoniales				
5212			22	الرسوم المفروضة على نقل الأملاك الجماعية مؤقتا لأغراض Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal	350 000,00	400 000,00	400 000,00	✓
5215			23	منتج كراء تملك السكن Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage lié à la construction	45 372,00	45 372,00	45 372,00	✓
5216			24	منتج استغلال التملك Produit de l'exploitation de bâtiments				
5209			25	محمولات الحرق للمقرات Autres produits des biens immobiliers				
Total de l'article: 10					14 575 372,00	19 145 372,00	19 145 372,00	
Total par chapitre 30				مجموع الباب 30	14 575 372,00	19 145 372,00	19 145 372,00	
à Reporter								



Recettes de fonctionnement

مداخل التسيير

رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30 مقول الباب 30					
404	11 الرسم المترب على إتلاف الطرق Taxe sur la dégradation des chaussées	14 575 372,00	19 145 372,00	19 145 372,00	
	20 مداخل الأماك Recettes Patrimoniales				
5271	21 حق الإمتياز في نقل الأموات Concession du service des pompes funèbres				
5272	22 حق الإمتياز في استغلال ممتلكات الأرباب المنزلية Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères				
5273	23 حق الإمتياز في معالجة مراقبة تبرغ الأرباب Concession du service de la déchèterie contrôlée				
5178	30 مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
471	31 محصول المقابر ودفن الأموات Produit de cimetièrre et inhumation				
5179	32 رسوم رقع تقنيات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique				
	33 مقروح مصالحة نقل الأموات Produits des pompes funèbres				
	Total de l'article: 20	0,00	0,00	0,00	
	Total du chapitre: 30	14 575 372,00	19 145 372,00	19 145 372,00	
40	10 مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
	10 التجارة والصناعة Commerce et industrie				
	10 مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
4316	11 الضريبة على مجال بيع المشروبات Taxe sur les débits de boissons	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	Total par chapitre 40 مجموع الباب 40 à Reporter يتقل	100 000,00	100 000,00	100 000,00	

Recettes de fonctionnement

داخيل للتسيير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الإقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	الرمز الوظيفي Chapitre	الرمز التقني Article	الرمز التقني \$	نوع مداخيل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40						مقول الباب	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
4315			12			الرسم المترقب على السماح بتأجيل بعض المحال العامة بعد الميزان المحدد أو إيقافها قبله Taxe sur les fermetures tarifives et ouvertures materiales				
4314			13			الرسم المفروض على الناحية الحائزين المانون لهم في بيع سلهم على الطرق العامة Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique				
4317			14			الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة Taxe sur les eaux minerales et de table				
4321			15			الرسم المفروض على استخراج مواد القلع Taxe sur l'extraction des produits de carrières				
407			16			ضريبة التجارة Impôt des patentes	50 000,00	100 000,00	100 000,00	✓
409			17			ضريبة التجارة على الأسواق القروية Patente des marchés ruraux				✓
4322			18			ضريبة البيع Taxe principale d'abatage	300 000,00	300 000,00	300 000,00	✓
4324			19			رسوم الضريبة Taxe de sacrifice	5 000,00	5 000,00	5 000,00	✓
4328			20			الرسم المفروض على استغلال المحال Taxe sur les exploitations minières				
408			21			الرسم المفروض على الخدمات المقدمة بالمواقي Taxe sur les services portuaires				
4327			22			الرسم المختلف إلى الرسم الجماعي على استخراج مواد القلع Taxe additionnelle à la taxe communale sur l'extraction des produits de carrières				
4326			23			الرسم الإضافي المفروض على طبع الأراضي Surtaxe d'estampillage des tapis				
4315			24			الرسوم المفروضة على الكازينوهات Produits du casino				✓
			25			الرسم المهني Taxe Professionnelle	2 000 000,00	2 500 000,00	2 500 000,00	✓
			26			حصنة من منتج الرسم على استخراج مواد القلع Part dans le produit de la taxe sur l'extraction des produits de carrières				
			27			الرسم المفروض على بيع المنتج الخبثي Taxe sur la vente des produits forestiers				
Total par chapitre 40						مجموع الباب	2 455 000,00	3 005 000,00	3 005 000,00	
à Reporter						وتيل				



رمز لجزئية Code budgétaire	رمز لجزئية Chapitre	رمز لجزئية Code budgétaire	نوع مداخل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40 متقول الباب 40							
مداخل الأملاك							
	20		Recettes Patrimoniales				
5231		21	واجبات مقبوضة في الأسواق ومبيعات البيع العمومية Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics				
5232		22	واجبات لسواق البهائم Droits perçus aux marchés aux bestiaux	5 000 000,00	5 000 000,00	5 000 000,00	
5233		23	واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسيوية Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires	1 142 400,00	1 100 000,00	1 100 000,00	
5234		24	واجبات مقبوضة بساحات البيع العمومي Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques				
5209		25	متنوع كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.I.				
5209		26	متنوع كراء محلات تجارية أو مخصصة لزيارة نشاط مهني Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel	1 553 400,00	1 870 320,00	1 870 320,00	
5209		27	متنوع إيجار الأسواق الجماعية Produit d'affermage des souks communaux				
5235		28	متنوع الحمامات والرشاشات Produit des bains douches				
5204		29	متنوع استغلال الأراضي Produit de l'exploitation de terrains				
5209		30	متنوع الملك الغابوي التابع للجماعة Produit du domaine forestier relevant du territoire communal				
5237		31	متنوع كراء عقارات أخرى وممتلكات الأكرية Produit de location d'autres biens	133 000,00	133 000,00	133 000,00	
5238		32	امتياز المرافق الجماعية Concession des services communaux				
5238		33	حق الإمتياز في توزيع الماء العذب Concession pour distribution d'eau				
5238		34	حق الإمتياز في توزيع الطاقة Concession pour distribution d'énergie				
5238		35	حق الإمتياز في امتلاك المشرب والحانات البلدية Concession d'exploitation des buvettes municipales				
Total par chapitre 40 مجموع الباب 40				10 283 800,00	11 108 320,00	11 108 320,00	
à Reporter							

Recettes de fonctionnement

داخليل التسيير

الرمز الوظيفي
C.Fonctionnel
الرمز الإقتصادي
C.Economique
الرمز التقني
Code budgétaire
الباب
Chapitre
الفصل
Article
الفترة
\$

نوع مداخيل التسيير
Nature des Recettes de
fonctionnement

المقبولة
Admises
2014

المقترحة
Proposées
2015

المقبولة
Admises
2015

ملاحظات
Observations

Report du chapitre 40		مقتول الباب 40		مقتول اموالات اخرى		مقتول اموالات اخرى	
5238	36			10 283 800,00			
		Produits des autres concessions					
5213	37			60 000,00			
		الرسم المفروض على تملك الاملاك الجماعية الموقفة الاغراض تجارية او صناعية او مهنية					
5214	38			80 000,00			
		Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel					
		الرسم المفروض على تملك الاملاك الجماعية موقفة بقولات او عقارات ترتبط بتملكة اعمال تجارية او صناعية او مهنية					
5205	39						
		Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie ou d'une profession					
5109	30						
		منتوج استغلال الاراضي الزراعية					
5109	31						
		Produit de l'exploitation de terrains agricoles					
5109	32						
		ررسوم قاع الحوائث الممتدة					
5109	33						
		Droit d'équarrissage					
5109	34						
		ررسوم ايجار العقار والاحتفاء					
5109	35						
		Taxe d'échandage des pores et des abats					
5109	36						
		التزويد بالسلح والحمه					
5109	37						
		Pournitures d'armes et munitions					
5131	38						
		الرسم المفروض على فحص لوجع التبع الاستثنائي					
5132	39						
		Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abatages exceptionnels					
		ررسوم حقل الاعماء					
		Taxe d'utilisation de la triperie					
		ررسوم التزويد					
		Taxe triperie					
		ررسوم الربط بالاسطول					
		Taxe de stabulation					
		حقوق المسيرة					
		Droit de criée					
		الرسم المفروض على محتاجين وكلاء البيع بالجملة للحبوب والوقاه					
		Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes					
Total par chapitre 40		مجموع الباب 40		10 423 800,00	11 248 320,00	11 248 320,00	
à Reporter		يقبل					



Recettes de fonctionnement

مداخل التسيير

الرمز الوظيفي Fonctionnel	الرمز الاقتصادي Economic	الرمز البيئي Code budgetaire	نوع مداخل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 40							
			مقنول الباب 40 رسوم المفروضة على مداخل وكلاء اسواق السمك	10 423 800,00	11 248 320,00	11 248 320,00	
5133		40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons				
5134		41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir				
5136		42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage				
5136		43	Produit de l'exploitation du service des eaux				
5136		44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique				
5106		45	Taxe sur les viandes foraines				
Total de l'article: 10				10 423 800,00	11 248 320,00	11 248 320,00	
		20	النقل Transport				
		10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
442		11	الرسوم المفروضة على استغلال سيارات الاجرة وحافلات النقل العام للمسافرين Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs	69 440,00	69 440,00	69 440,00	
441		12	الضريبة المفروضة على الراجات البخارية التي يكون حجم اسطوانتها يساوي أو يتوق 125 ملتر مكعب Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3				
443		13	الرسوم المفروضة على رخص السياقة Taxe sur les permis de conduire				
444		14	الرسوم المفروضة على فحص السيارات التي يزيد عمرها على عشر سنوات Taxe sur la vérification des véhicules automobiles dont l'âge excède 10 ans				
445		15	الرسوم الإضافية إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles				
Total par chapitre 40				10 493 240,00	11 317 760,00	11 317 760,00	
مجموع الباب 40							
يقبل							
Total par chapitre 40				10 493 240,00	11 317 760,00	11 317 760,00	



Recettes de fonctionnement

داخيل التسيير

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	رقم الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Chapitre	Article	Article					
		Report du chapitre 40	مقتول الباب 40	10 493 240,00	11 317 760,00	11 317 760,00	
	16		الرسم على النقل الموسمي للمسافرين (Taxe sur le transport public de voyageurs (ca				
	17		الرسم على السيارات القطنية المحمّلون التقني Taxe sur les véhicules automobiles soumis à la visite technique				
	20		مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
	21		حق الإيجار في النقل المحملي Concession pour transport urbain				
	22		حق الإيجار في نقل اللحوم Concession pour transport de viandes				
	23		حق الإيجار في استغلال مساحات واماكن الوقوف Concession pour transport de poissons				
	24		حق الإيجار في استغلال مساحات واماكن الوقوف Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement				
	30		مداخل مقابل الخدمات Recettes des services rémunérés				
	31		منتوج المحطة الطرفية Produit de la gare routière				
	32		منتوج محطات وقوف الترحيل والسيارات Produit des garages à vélocipèdes et parc autos				
	33		وحدات الوقوف الترحيلية عن السيارات المحمّلة النقل الموسمي Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs	47 200,00	47 200,00	47 200,00	
	34		نقل اللحوم Transport de viandes				
			Total de l'article: 20	116 640,00	116 640,00	116 640,00	
			Total du chapitre: 40	10 540 440,00	11 364 960,00	11 364 960,00	
	50		مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN				
	10		منتوجات مالية Produits financiers				
	10		منتوج فائدة الأموال المدخرة بالحرية Produit des intérêts des fonds placés au trésor	300 000,00	600 000,00	600 000,00	
	5911		مجموع الباب 50 Total par chapitre 50	300 000,00	600 000,00	600 000,00	
			مجموع الباب 50 à Reporter	300 000,00	600 000,00	600 000,00	



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50 مقبول الباي 50					
5912	منتوج الأرباح Produit des dividendes	300 000,00	600 000,00	600 000,00	
Total de l'article: 10					
20	إمدادات Subventions	300 000,00	600 000,00	600 000,00	
5931	إمدادات منوطة من طرف الدولة Subvention de l'Etat				
5932	إمدادات منوطة من طرف مؤسسات عصرية Subventions accordées par des organismes publics				
5933	إمدادات منوطة من طرف الناصر مغلوب Subventions accordées par des personnes morales				
5934	إمدادات اخرى Autres subventions				
Total de l'article: 20					
30	أموال المساعدات والمساهمات Fonds de concours et participations	0,00	0,00	0,00	
10	أموال المساعدات Fonds de concours				
11	.....			
12	.....			
13	.....			
20	المساهمات Participations				
21	مساهمة الجماعات المحلية Participations des collectivités locales				
22	مساهمة نقابات الجماعات Participations des syndicats intercommunaux				
23	مساهمة البلديات Participations des municipalités				
24	مساهمة المؤسسات العمومية Participations des établissements publics		300 000,00	300 000,00	
25	.....			
Total par chapitre 50 مجموع الباي 50					
à Reporter ينقل					
		300 000,00	900 000,00	900 000,00	

Recettes de fonctionnement

داخيل التسيير

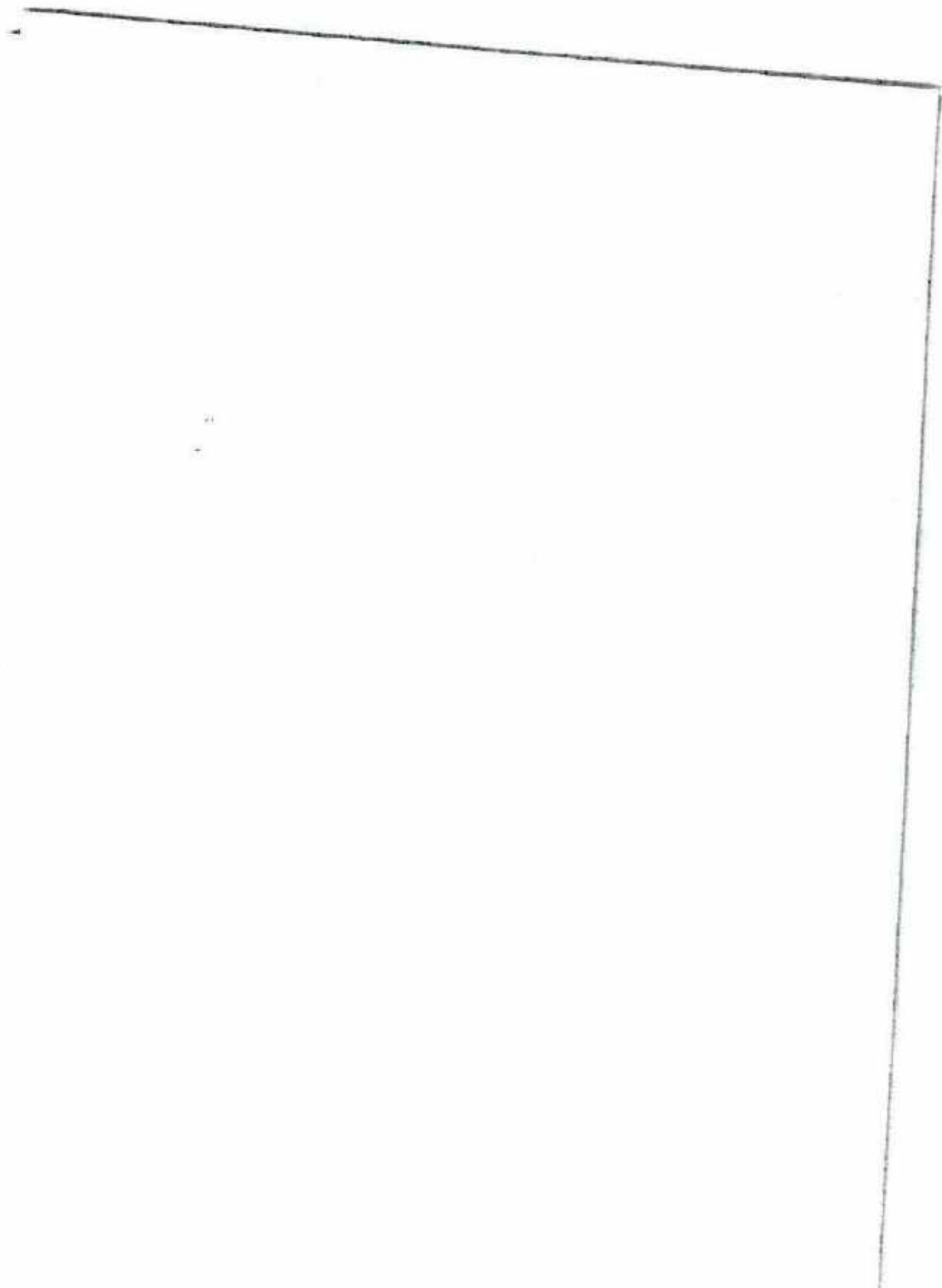
ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز البياني Code budgetaire	الرمز الوظيفي Chapitre	الرمز الاقتصادي Article	نوع مداخيل التسيير Nature des Recettes de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
					Report du chapitre 50 مقبول الديب	300 000,00	900 000,00	900 000,00	
					Total de l'article: 30	0,00	300 000,00	300 000,00	
			40		مداخيل طارئة Recettes accidentelles				
				10	هبات ورسائل لاقتبل على تحملات Dons et legs non grevés de charges				
				20	إقتراعات مبرسة Avertissements taxés				
				30	المستحصل من كراء عقارات استحوذها الجماعة لمداخيل مصالحها Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service				
				40	مداخيل عتلة وعلرية Recettes imprévues et diverses	300 000,00	1 800 000,00	1 800 000,00	
					Total de l'article: 40	300 000,00	1 800 000,00	1 800 000,00	
					Total du chapitre: 50	600 000,00	2 700 000,00	2 700 000,00	
			60		مجال تدعيم النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مداخيل لفائدة الغير Recettes d'ordre				
				10	مدفوع الجزء الثاني من الميزانية Versement de la deuxième partie du budget				
				20	المقترحات الأقساط المتوالية من الأقساط المضمونة Remboursement d'annuités d'emprunts garantis				
				30	مداخيل لفائدة الجماعات المحلية Recettes pour le compte des collectivités locales				
				40	مداخيل لفائدة التخصيص لغيري Recettes pour d'autres tiers				
					Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre: 60	0,00	0,00	0,00	
					Total de la section: 1	50 160 812,00	58 134 332,00	58 134 332,00	







Récapitulation des chapitres Recettes de fonctionnement

بيان الأبواب Désignation des chapitres	المداخيل المقترحة Recettes Proposées	المداخيل المقبولة Recettes Admises
مجموع الباب Total du chapitre 10	24 921 000,00	24 921 000,00
مجموع الباب Total du chapitre 20	3 000,00	3 000,00
مجموع الباب Total du chapitre 30	19 145 372,00	19 145 372,00
مجموع الباب Total du chapitre 40	11 364 960,00	11 364 960,00
مجموع الباب Total du chapitre 50	2 700 000,00	2 700 000,00
مجموع الباب Total du chapitre 60	0,00	0,00
مجموع القسم Total de la section 1	58 134 332,00	58 134 332,00



المصاريف Dépenses



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
	Section: 2 القسم: الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE النشطة المجلس Action du Conseil ou Assemblée تعويزات ممثلة للمصاريف Indemnités représentatives de frais. تعويزات الرئيس، ولدي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit.				
10					
10					
129		165 000,00	165 000,00	165 000,00	
4211		5 000,00	1 000,00	1 000,00	
4212		5 000,00	50 000,00	50 000,00	
4221		1 000,00	1 000,00	1 000,00	
4222					
493		18 000,00	18 000,00	18 000,00	
391		200 000,00	200 000,00	200 000,00	
449		40 000,00	50 000,00	50 000,00	
399		60 000,00	60 000,00	60 000,00	
47		350 000,00	550 000,00	550 000,00	
459		1 000,00	1 000,00	1 000,00	
Total par chapitre 10 مجموع الباب 10 à Reporter يتقل		845 000,00	1 096 000,00	1 096 000,00	

Dépenses de fonctionnement

صارييف التسير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الميزانية Code budgétaire	الميزانية Chapitre	الميزانية Article	نوع مصاريف التسير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
					المساهمة في مصروف المنظمات الدولية Report du chapitre 10 مقول الباب	845 000,00	1 096 000,00	1 096 000,00	
			30		Cotisation aux organismes internationaux				
			591	31	المساهمة في Cotisation à				
			591	32	المساهمة في Cotisation à				
			591	33	المساهمة في Cotisation à				
			591	34	المساهمة في Cotisation à				
			591	35	المساهمة في Cotisation à				
			591	36	المساهمة في Cotisation à				
			591	37	المساهمة في Cotisation à				
			591	38	المساهمة في Cotisation à				
			591	39	المساهمة في Cotisation à				
			591	40	مصاريف الترامه Junelage				
			4211	41	مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume				
			4212	42	مصاريف النقل بالخارج Frais de transport à l'étranger				
			4222	43	مصاريف الجهة بالخارج Frais de mission à l'étranger				
			47	44	مصاريف الإقامة والإعطال Frais d'hébergement, de restauration et de réception				
			399	45	شراء الكتب القيمة وأجهزة التسجيل الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix				
			499	51	أشتراكات ووثائق Abonnement et documentation	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
					النشرات في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues				
Total par chapitre 10 مجموع الباب 10						846 000,00	1 097 000,00	1 097 000,00	
à Reporter									



رقم الميزانية Code budgétaire	رقم الفصل Chapitre	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10 مقبول الباب 10						
494	52	الاشتراك في وكالات الأنباء Abonnement aux agences d'information	846 000,00	1 097 000,00	1 097 000,00	
499	53	الاشتراك في شبكات الأنباء Abonnement aux réseaux d'information				
352	54	شراء وثائق مختلفة Achat de documentations diverses	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
499	55	الاشتراك في شبكات الماء والكهرباء Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	60	تنظيم الندوات والمحاضرات والتدريب Organisation de séminaires, colloques et stages				
47	61	مصاريف الاستقبال Frais de réception				
47	62	مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hébergement et de restauration				
421	63	مصاريف النقل Frais de transport				
351	64	لوازم ومطبخات Fournitures et impression	60 000,00	140 000,00	140 000,00	
449	65	كراء المتعد التعليمي Location de matériel didactique	30 000,00	20 000,00	20 000,00	
455	66	مصاريف الاتصاف Frais d'honoraires				
454	67	التعويضات Vacations				
459	68	مصاريف الترفيه Frais d'animation				
Total de l'article: 10			1 137 000,00	1 458 000,00	1 458 000,00	
12	20	الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين Actions liées à la gestion du personnel				
	10	الرواتب الأساسية Rémunérations principales				
111	11	الرواتب والتعويضات القارة للموظفين ومثلهم Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés	15 600 000,00	16 180 000,00	16 180 000,00	
112	12	الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين Salaires et indemnités du personnel temporaire	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
Total par chapitre 10 مجموع الباب 10 à Reporter ينقل			16 738 000,00	17 639 000,00	17 639 000,00	

Dépenses de fonctionnement

صاريق التسيير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز البياني Code budgétaire	الرمز التقني Article	نوع مصاريف التسيير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات
114	114	13	14	15	2014	2015	2015	
			10	مقاول الباطن	16 738 000,00	17 639 000,00	17 639 000,00	
			10	لجور التأمينات الاجتماعية المدنية				
114		13	13	Salaires des assujettis au service civil				
114		14	14	لجور الأجران العرضيين	1 000 000,00	750 000,00	750 000,00	✓
119		15	15	لجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية التلقائية				
			15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A)				
			20	تعميمات مختلفة				
			20	Indemnités diverses				
			21	تعميمات عن الأفعال الاجتماعية				
121		21	21	Indemnités pour travaux supplémentaires	160 000,00	160 000,00	160 000,00	✓
122		22	22	تعميمات عن المستوفى	2 000,00	2 000,00	2 000,00	✓
			22	indemnités de caisse				
			23	تعميمات عن المصارف				
121		23	23	Indemnités d'usure d'effret				
			24	التعميمات عن الإبطال الدائقة والموسعة				
123		24	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants	500 000,00	520 000,00	520 000,00	✓
			25	تعميمات عن المنافع				
121		25	25	Vacations	60 000,00	60 000,00	60 000,00	✓
			30	تعميلية و فوائد اجتماعية				
			30	Cotisations et avantages sociaux				
			31	مساهمة أرباب العمل في الصندوق التقاعد				
1311		31	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R)	1 560 000,00	1 617 500,00	1 617 500,00	✓
			32	المساهمات في النظام الجماعي لصحى ورواق التقاعد				
1312		32	32	Participations patronales au régime collectif (d'allocation de retraite (R.C.A.R	10 000,00	10 000,00	10 000,00	✓
			33	المساهمات في منظمات الاحتياط الاجتماعي				
132		33	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS	380 000,00	450 000,00	450 000,00	✓
			34	التعميم عن الولاية				
142		34	34	Prime de naissance	4 000,00	4 000,00	4 000,00	✓
			35	تأمين الوفاة				
493		35	35	Assurance du personnel ouvrier	70 000,00	70 000,00	70 000,00	✓
			36	الإحالة الاجتماعية للسكنى				
143		36	36	Aide exceptionnelle au logement				
Total par chapitre 10 مجموع الباب 10					20 484 000,00	21 282 500,00	21 282 500,00	
à Reporter								



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10 مقبول البواب 10					
581	37 Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'Islam.	20 484 000,00	21 282 500,00	21 282 500,00	
342	38 Habillement des agents y ayant droit	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
4221	40 Transport et déplacement du personnel	60 000,00	60 000,00	60 000,00	
4222	41 Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume				
4211	42 Frais de mission à l'étranger				
422	43 Frais de transport à l'intérieur du Royaume				
	44 مصاريف التدريب Frais de stage				
Total de l'article: 26		19 707 000,00	20 184 500,00	20 184 500,00	
12	30 الأنشطة المتعلقة بوسائل التشغيل الأخرى Actions liées aux autres moyens de fonctionnement				
4412	10 الإيجار Location	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
4413	11 الإيجار للمباني الإدارية Location de bâtiments administratifs	91 000,00	141 000,00	141 000,00	
4421	12 الإيجار السكني Location de logements				
4423	13 الإيجار للأراضي Location de terrains				
	14 الإيجار للمركبات والنقل والبنايات الأخرى Location de matériel de transport et engins				
	15 الإيجار لمعدات مطبخية Location de matériel informatique				
	20 الصيانة والحفاظ على البنايات والتأكد التقني Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique	300 000,00	100 000,00	100 000,00	
4111	21 الصيانة والحفاظ على البنايات الإدارية Entretien courant de bâtiments administratifs				
Total par chapitre 10 مجموع البواب 10		21 236 000,00	21 884 500,00	21 884 500,00	
à Reporter					

Dépenses de fonctionnement

صارييف التسيير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgetaire	الرمز التقني Chapitre	الرمز التقني Article	الرمز التقني Article	نوع مصاريف التسيير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10 مقول الباب							21 236 000,00	21 884 500,00	21 884 500,00	
4112		22				الصيانة الاعتيادية لاور السكنى Entretien courant de logements				
4133		23				الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات Entretien et réparation courant de matériel	15 000,00	15 000,00	15 000,00	✓
4134		24				الصيانة الاعتيادية لمعدات المكتب Entretien courant de matériel de bureau	1 000,00	1 000,00	1 000,00	✓
419		25				الصيانة الاعتيادية للشبكة الهاتفية والكهرباء Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	1 000,00	1 000,00	1 000,00	✓
4132		26				الصيانة الاعتيادية للمعدات التقني Entretien courant de matériel technique				
351		30				لوازم ومطبوعات Fournitures et imprimés				
353		31				لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، اوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	160 000,00	165 000,00	165 000,00	✓
359		32				لوازم المعدات التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique	120 000,00	125 000,00	125 000,00	✓
331		33				لوازم ومطبوعات النشر Fournitures et produits de publication				
371		40				مواهب السيارات والآليات Parc de véhicules et engins				
4131		41				مواهب الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	1 400 000,00	1 550 000,00	1 550 000,00	✓
493		42				قطع الطير والآليات المماثلة للسيارات والآليات pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	400 000,00	500 000,00	500 000,00	✓
29		43				صيانة وإصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	100 000,00	130 000,00	130 000,00	✓
		44				مصاريف تأمين السيارات والآليات Frais d'assurance de véhicules et engins	200 000,00	200 000,00	200 000,00	✓
		45				المصرية الخاصة على السيارات Taxe spéciale sur les véhicules	1 000,00	1 000,00	1 000,00	✓
		50				مواد البناء Matériaux de construction				
Total par chapitre 10 مجموع الباب 10							23 634 000,00	24 572 500,00	24 572 500,00	
à Reporter										



Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل	المقبولة 2014	المقترحة 2015	المقبولة 2015	ملاحظات
Report du chapitre 10 متقون البواب 10					
321	شراء المواد الخام من المقطع	23 634 000,00	24 572 500,00	24 572 500,00	
322	Achat de produits bruts des carrières	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
323	شراء الإسمنت والأصمت والزلج	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
324	Achat de ciment, trottoirs et carreaux	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
325	شراء الخشب	50 000,00	10 000,00	10 000,00	
326	Achat de bois	10 000,00	2 000,00	2 000,00	
327	شراء مواد حديدية وقوس وجامع المياه	200 000,00	160 000,00	160 000,00	
328	Achat de produits de feronnerie, regards et buses	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
329	شراء الزجاج	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
335	Achat de vitrerie				
329	شراء الصباغة				
329	Achat de peinture				
327	شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم				
328	Achat d'articles sanitaires et de plomberie				
335	شراء المادة الكهربائي الصغير				
329	Achat de petit matériel électrique				
329	شراء الزيت				
329	Achat de bitume				
329	شراء الجير				
329	Achat de chaux				
329	شراء الطرط				
329	Achat d'agglomérés				
329	شراء الأجر				
363	Achat de briques				
364	مواد حفظ الصحة				
365	Produit d'hygiène				
312	شراء مواد الصيانة المنزلية				
399	Achat de produits d'entretien ménager				
399	شراء المواد المطهرة				
399	Achat de produits désinfectants				
399	شراء المواد اللاصقة				
399	Achat de produits en plastique				
399	المدايح والمحايز				
399	Fourrières et abattoirs				
399	مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها				
399	Frais de fourniture de bétail et harnachement				
399	شراء السلاح والدخيرة				
399	Achat d'armes et munitions				
مجموع البواب 10		24 041 000,00	24 843 500,00	24 843 500,00	
بنال					
Total par chapitre à Reporter					

Dépenses de fonctionnement

صاريق التسيير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	الرمز الوظيفي Code Chapitre	الرمز التقني Article	الرمز التقني Article	الرمز التقني Article	نوع مصاريف التسيير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10							مقاول الباطن	24 041 000,00	24 843 500,00	24 843 500,00	
399			73				Achat d'encre d'estampillage des viandes شراء مواد التلميع				
339			74				Achat de graisse مقولة وتوريد البترول المصهور				
339			75				Entretien et renouvellement de petit matériel دراسات و ابحاث و ابحاث	3 000,00	1 000,00	1 000,00	
			80				Etudes, recherches et honoraires دراسات علمية				
451			81				Etudes générales ابحاث				
455			82				Honoraires مصاريف تقنيه او ابحاث اهور المواطنين من طرف مؤسسات اخرى				
455			83				Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف اخرى للاجراء العامة				
452			84				Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف اخرى للاجراء العامة				
			90				Autres frais de gestion générale مصاريف استهلاك الكهرباء				
332			91				Redevances d'électricité مصاريف استهلاك الماء				
333			92				Redevances d'eau مصاريف الغاز و الماء				
336			93				Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة و منتجات التدفئة				
43			94				Taxes et redevances de télécommunication رسوم و مصاريف الاتصالات	270 000,00	270 000,00	270 000,00	
434			95				Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية و مصاريف المراسلات	3 000,00	1 000,00	1 000,00	
493			96				Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق و عن المسؤولية المدنية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
46			97				Publicités الإعلانات				
46			98				annonces légales, insertion, frais de publication إعلانات قانونية و ابحاث و مصاريف النشر	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
29			99				Impôts et taxes مصاريف و رسوم				
Total par chapitre 10							مجموع الباب	24 337 000,00	25 135 500,00	25 135 500,00	
à Reporter							يتل				



C/Fonctionnel	C/Economique	Code budgétaire	Chapitre	Article	نوع مصاريف التشغيل	المقبولة		المقترحة		المقبولة	ملاحظات
						2014	2015	2015	2015		
Report du chapitre 10					مقبول الباب 10	24 337 000,00	25 135 500,00	25 135 500,00	25 135 500,00		
Total de l'article: 30						3 493 000,00	3 493 000,00	3 493 000,00	3 493 000,00		
1			40		الاشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون Actions financières liées à l'amortissement de la dette						
	913		20		التسيطات الممنوحة من طرف الخزينة للعملة Avances consenties par la trésorerie générale du Royaume						
	913		21		سداد التسيغ رقم						
	913		22		سداد التسيغ رقم						
	913		23		سداد التسيغ رقم						
	913		24		سداد التسيغ رقم						
Total de l'article: 40						0,00	0,00	0,00	0,00		
2			50		نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون Actions financières liées à la charge de la dette						
			10		فوائد القروض Intérêts des emprunts						
	611		11		فوائد القرض رقم Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du			4 213 160,00	4 213 160,00		
	611		12		فوائد القرض رقم Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du						
	611		13		فوائد القرض رقم Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du						
	611		14		فوائد القرض رقم Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC						
	611		14		فوائد القرض رقم Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du						
Total par chapitre 10					مجموع الباب 10	25 086 000,00	29 348 660,00	29 348 660,00	29 348 660,00		
à Reporter					يقبل						

Dépenses de fonctionnement

صاريق التسيير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز البياني Code budgétaire	الرمز الوظيفي Chapitre	الرمز الاقتصادي Article	نوع مصاريف التسيير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10					مقاول الباب 10	2014	2015	2015	
611			15		Commission de l'emprunt				
611			15		توليد القرض رقم الممنوح من طرف من ت.ج. Interests de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
			20		تحميلات مالية أخرى Autres charges financières				
611			21		توليد القادر Interests de retard	70 000,00	77 510,00	77 510,00	
					Total de l'article: 50	819 000,00	4 290 670,00	4 290 670,00	
					Total du chapitre: 10	25 156 000,00	29 426 170,00	29 426 170,00	
					مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
			20	10	المساعدة الاجتماعية Assistance sociale				
				10	الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية Assistance aux associations et institutions locales				
				11	إعانات مقدمة للجمعيات الأصل الاجتماعية للمواطنين Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel	180 000,00	180 000,00	180 000,00	
573				11	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية الممونة Subventions aux institutions publiques de bienfaisance	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
				12	إعانات مقدمة للإصحاح الإنسانية Subventions aux oeuvres philanthropiques	60 000,00	100 000,00	100 000,00	
571				13	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية Subventions aux autres institutions sociales	3 086 000,00	4 126 000,00	4 126 000,00	
				14	إعانات للمؤسسات الخيرية الممونة Subventions aux autres institutions sociales				
571				14	إعانات للمؤسسات الخيرية الممونة Subventions aux autres institutions sociales				
				20	الهبات والمعونات Dons et secours				
				21	مصاريف الحفلات Frais de circonvision	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
589				21	مصاريف نقل الأطفال للحفلات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
589				22	مصاريف نقل الأطفال للحفلات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
					Total par chapitre 20	3 447 000,00	4 527 000,00	4 527 000,00	
					مجموع الباب 20 à Reporter				



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20 مقبول البلب 20					
589	هبات ومعونات لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents	3 447 000,00	4 527 000,00	4 527 000,00	
589	مصاريف الدفن والقضاء على القمل Frais d'inhumation et de dépouillage	70 000,00	70 000,00	70 000,00	
589	مصاريف استشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
589	مصاريف نقل المرضى للمركز الإستشفائية Frais de transport des malades vers les centres hospitaliers	120 000,00	120 000,00	120 000,00	
311	شراء مواد غذائية Achat de produits alimentaires à usage humain	120 000,00	120 000,00	120 000,00	
Total de l'article: 10 3 638 000,00 4 718 000,00 4 718 000,00					
45	مساعدات للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs	600 000,00	600 000,00	600 000,00	
571	الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sports	600 000,00	600 000,00	600 000,00	
571	إعانات للفرق الرياضية Allocations aux associations sportives	600 000,00	600 000,00	600 000,00	
572	ملاعب، قاعات ومرميات رياضية Allocations aux clubs sportifs	1 550 000,00	1 550 000,00	1 550 000,00	
571	مسابقات في مسابقات تشغيل القاعات الرياضية Terrains, salles et complexes sportifs				
572	مسابقات في مسابقات تشغيل الملاعب الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports				
571	مسابقات في مسابقات تشغيل المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des terrains complexes sportifs				
399	شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport	150 000,00	170 000,00	170 000,00	
Total de l'article: 20 2 300 000,00 2 570 000,00 2 570 000,00					
30	العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة Soins de santé de base et d'hygiène	5 938 000,00	7 088 000,00	7 088 000,00	
Total par chapitre 20 مجموع البلب 20 5 938 000,00 7 088 000,00 7 088 000,00					
à Reporter ينقل					

Dépenses de fonctionnement

صارييف التسير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	الرمز التقني Article	نوع مصاريف التسير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
الرمز التقني Chapitre	الرمز التقني Article	الرمز التقني Article	الرمز التقني Article		2014	2015	2015	
				Report du chapitre 20 مقبول الباب 20	5 938 000,00	7 088 000,00	7 088 000,00	
				مواكف صحف ومطبوعات				
			10	Produits pharmaceutiques et d'hygiène				
				تراء المواد الصحف للكلب اللبنة المصحبة والمراكز الاستشفائية				
			11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers	200 000,00	200 000,00	200 000,00	✓
				تراء المواد لوزة المصحبة للكلب اللبنة المصحبة والمراكز الاستشفائية والمنقوصات				
			12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires				
				تراء مواد يادة التراء				
			13	Achat de produits pour dératization				
				تراء المبيات الحشرات والحشرات				
			14	Achat de pesticides et insecticides	50 000,00	50 000,00	50 000,00	✓
				تراء مادة منقور الحشرات اللبنة المصحبة				
			15	Achat de petit matériel pour les B.M.H	50 000,00	20 000,00	20 000,00	✓
				حملات التلقيح				
			20	Campagne de vaccination				
				تراء مواد التلقيح				
			21	Achat de produits de vaccination	40 000,00	40 000,00	40 000,00	✓
				تراء مادة منقور التلقيح				
			22	Achat de petit matériel de vaccination	1 000,00	1 000,00	1 000,00	✓
				تراء مواد اللبنة المصحبة والمستوصفات				
				Total de l'article 30	3 41 000,00	3 11 000,00	3 11 000,00	
				المحافظة على المراكز الاستشفائية والمستوصفات				
			40	Conservation des centres hospitaliers				
				لوزة المراكز الاستشفائية والمستوصفات				
			10	Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires				
				تراء المخذ المصحور و المواد				
			11	Achat de petit matériel et outillage				
				تراء منقوصات خدمة بالمختبر				
			12	Achat de produits de laboratoire				
				تراء اللابس والاكواب				
			13	Achat d'habillement et de linge				
				المواكف الاعيانية اللبنة المصحبة				
			20	Maintenance et entretien courant de bâtiments				
				Total par chapitre 20 مجموع الباب 20	6 279 000,00	7 399 000,00	7 399 000,00	
				à Reporter				



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20 مقبول الباب					
411	الصيانة الإعتيادية لخدمات المركز الإمتشاعية Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers	6 279 000,00	7 399 000,00	7 399 000,00	
411	الصيانة الإعتيادية للبيانات المتوصفات Entretien courant des bâtiments des dispensaires				
4132	الصيانة وإصلاح العتاد Entretien et réparation de matériel				
4134	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien et réparation courant de matériel technique				
	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للآلات وعتاد المكاتب Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau				
Total de l'article: 40		0,00	0,00	0,00	
50	التعليم الإبتدائي Enseignement primaire				
10	مواد غذائية ولوازم استهلاكية Dénrées et fournitures consommées				
351	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
399	شراء الكتب لمنهج الجوائز Achat de livres remis en prix	80 000,00	100 000,00	100 000,00	
311	شراء مواد غذائية للطعام المدرسية Achat de denrées alimentaires pour les cantines				
20	الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien				
4134	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للآلات والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et mobilier				
4111	الصيانة الإعتيادية للبيانات Entretien courant de bâtiments	80 000,00	100 000,00	100 000,00	
Total de l'article: 50		210 000,00	250 000,00	250 000,00	
60	التعليم الثانوي Enseignement secondaire				
10	مواد غذائية ولوازم استهلاكية Dénrées et fournitures consommées				
Total par chapitre 20 مجموع الباب à Reporter يتل		6 489 000,00	7 649 000,00	7 649 000,00	

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	الرئيسية Chapitre	المحور Article	القيمة \$	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20						مقول الباب 20				
351			11			شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	6 489 000,00	7 649 000,00	7 649 000,00	
352			12			شراء الكتب المدرسية Achat de livres pour les bibliothèques	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
399			13			شراء كتب لبيع الجواز Achat de livres pour la remise en prix	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
311			14			شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية Achat de denrées alimentaires pour les internats				
342			15			شراء الملابس والأقواب للمدارس الداخلية Achat d'habillement et de linge pour les internats				
391			16			شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية Achat de petit matériel pour les internats				
			20			الصيانة والمحافظه Maintenance et entretien				
413			21			الصيانة والإصلاح الإجمالي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
4111			22			الصيانة والإصلاح الإجمالي للبيانات Entretien et réparation courants de bâtiments	80 000,00	100 000,00	100 000,00	
						Total de l'article: 60	280 000,00	300 000,00	300 000,00	
34			70			التكوين المهني Formation professionnelle				
						مراكز التكوين Centres de formation				
551			11			المساهمات في مصاريف تشغيل مراكز التكوين الإداري Participation aux frais de fonctionnement des centres de formation administrative				
551			12			المساهمات في مصاريف تشغيل معاهد التكوين التقني Participation aux frais de fonctionnement des instituts de formation technique				
454			13			مصاريف التكوين المستمر المتقدمين Frais de formation continue pour les élus				
454			14			مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة Frais de formation continue pour le personnel de la collectivité	20 000,00	30 000,00	30 000,00	
154			15			مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme				
Total par chapitre 20						مجموع الباب 20	6 789 000,00	7 979 000,00	7 979 000,00	
à Reporter						موقف				



C. Fonctionnel	C. Economique	Chapitre	Code budgétaire	رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات Observations
						Admises 2014	Proposées 2015	Admises 2015	
Report du chapitre 20 مقول الباب 20						6 789 000,00	7 979 000,00	7 979 000,00	
154			16	16	مصاريف تشغيل دور حضانة الأطفال Frais de fonctionnement des garderies d'enfants	20 000,00	30 000,00	30 000,00	
43			80	80	الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux arts				
			10	10	المكتبات Bibliothèques				
352			11	11	شراء الكتب Achat de livres	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
4134			12	12	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والآلات Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
411			13	13	الصيانة الإعتيادية للبيوت Entretien courant de bâtiments	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
351			14	14	تسليم الكتب والمجلات المغلفة Reliure de livres et registres divers				
			20	20	المعاهد الموسيقية Conservatoires				
399			21	21	شراء أدوات موسيقية Achat d'instruments de musique				
4132			22	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني Entretien et réparation courants de matériel technique				
411			23	23	الصيانة الإعتيادية للبيوت Entretien courant de bâtiments				
			30	30	المسارح Théâtre				
391			31	31	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel				
411			32	32	الصيانة الإعتيادية للبيوت Entretien courant de bâtiments				
413			33	33	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
			40	40	دور الشباب Maisons de jeunes				
413			41	41	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel				
Total par chapitre 20 مجموع الباب 20						6 792 000,00	7 982 000,00	7 982 000,00	
à Reporter									

Dépenses de fonctionnement

صارييف التسدير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	الرمز الوظيفي Chapitre	الرمز التقني Article	نوع مصاريف التسدير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	
Report du chapitre 20 مقبول البلب 20									
411			42	50	المصونة والإصلاح الإعتيادي للمباني Entretien courant de bâtiments المتاحف Musées	6 792 000,00	7 982 000,00	7 982 000,00	
413			51	52	المصونة والإصلاح الإعتيادي للمعدات Entretien et réparation courants de matériel الإصلاح الإعتيادي للمباني Entretien courant de bâtiments				
4111			60	70	الإصلاح الأثرية التاريخية Entretien de monuments historiques مدرسة القون الجميلة Ecole des beaux arts				
399			71	72	تجارة مواد للمعمل Fournitures pour ateliers إصلاح المعدات الإعتيادي Entretien de matériel courant				
413			72	80	إصلاح إعتيادي للمباني Entretien de matériel courant منح لمصالح الجمعيات Allocation en faveur des associations culturelles				
411			73	81	Entretien courant de bâtiments				
			80	82	Allocation en faveur des associations culturelles				
572			81	83	..... ..... .....	800 000,00	800 000,00	800 000,00	
572			82		..... ..... .....			
572			83		..... ..... .....			
Total de l'article: 80						803 000,00	803 000,00	803 000,00	
42			90	10	الأنشطة الدينية Activités culturelles طقوس دينية Cérémonies religieuses				
48			11	20	مصاريف الطوبى Frais de cérémonies المقابر ومصالح دفن الأموات Cimetières et pompes funèbres				
Total par chapitre 20 مجموع البلب 20 يقبل						7 592 000,00	8 782 000,00	8 782 000,00	



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20 مقبول الباب 20					
32	شراء مواد البناء Achat de matériaux de construction	7 592 000,00	8 782 000,00	8 782 000,00	
419	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر Entretien et réparation courants de cimetières	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
4219	صواتر نقل الأموات Frais de transport des morts				
499	صواتر القفل والدفن Frais de lavage et enterrements des morts	2 000,00	2 000,00	2 000,00	
	Total de l'article: 90	52 000,00	52 000,00	52 000,00	
	Total du chapitre: 20	7 644 000,00	8 834 000,00	8 834 000,00	
30	محال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
10	التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
10	السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement				
319	شراء الأشجار والأعراس Achat d'arbres et de plantes	400 000,00	200 000,00	200 000,00	
319	شراء البذور والأزهار للحدائق والمتنزهات Achat de graines et fleurs de plantation				
362	شراء الأسمدة Achat d'engrais				
391	شراء عتاد صغير للتطوير Achat de petit matériel de signalisation	50 000,00	100 000,00	100 000,00	
392	شراء علامات ترقيم العبارات Achat des plaques de rotation des immeubles				
392	شراء علامات لسماء الطوارق Achat des plaques des noms des rues				
391	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel	250 000,00	200 000,00	200 000,00	
329	شراء القوابض ومجامع المياه من الصلب Achat de buses et regards en fonte	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
20	الصيانة والمحافظة على الممتلكات Maintenance et conservation du patrimoine				
	Total par chapitre 30 مجموع الباب 30	701 000,00	501 000,00	501 000,00	
	à Reporter				

Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

الرمز الوظيفي
C.Fonctionnel
الرمز الاقتصادي
C.Economique
الرمز التقني
Code budgétaire
الباب
Chapitre
الفصل
Article
الرقم
S

نوع مصاريف التشغيل
Nature des Dépenses de
fonctionnement

المقبولة
Admises
2014

المتفرجة
Proposées
2015

المقبولة
Admises
2015

ملاحظات
Observations

Report du chapitre 30 مقبول البب

419	21	المسؤولية الاقتصادية للمناطق الحضرية والبلديات Entretien courant des espaces verts, jardins et forêts صيانة المساحات العمومية والمتفرجات ومرافق الميادين والحدائق المعمومية				
4121	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et détachements publics صيانة الأماكن العامة والمساحات المعمومية				
419	23	صيانة الشواطئ والمساحات Entretien de plages ou piscines صيانة جزر المياه المستعملة	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
429	24	صيانة مجرى المياه المستعملة Entretien d'égouts الصيانة الاعمالية للطرق	450 000,00	200 000,00	200 000,00	
4122	25	صيانة الطرق Entretien courant de voies صيانة البنايات الفنية				
4113	27	صيانة المباني Entretien de bâtiments techniques صيانة المجمعات				
419	28	صيانة المخيمات Entretien de campings صيانة المرافق الرياضية				
419	29	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives صيانة منشآت المياه الصالحة للشرب				
419	30	صيانة منشآت المياه الصالحة للشرب Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت الأوتار المعمومية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
419	31	صيانة منشآت الأوتار المعمومية Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منطقت لغزى				
419	32	صيانة منطقت لغزى Entretien d'autres installations				
		Total de l'article: 10	1 211 000,00	761 000,00	761 000,00	
89	20	الإدارة العمومية Eclairage public الصيانة والحفاظة				
	10	Maintenance et conservation الصيانة والإصلاح الإحتياكي للمنشآت التوزيع والمنشآت الأوتار المعمومية				
4123	11	الصيانة والإصلاح الإحتياكي للمنشآت التوزيع والمنشآت الأوتار Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité				
4123	12	الصيانة الاعمالية الأوتار المعمومية Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique الصيانة الاعمالية التوربات ومحطات التحويل				
419	13	الصيانة الاعمالية التوربات ومحطات التحويل Entretien courant de générateurs, postes de transformation et groupe				
Total par chapitre 30 مجموع البب 30 à Reporter يتل			1 211 000,00	761 000,00	761 000,00	



Dépenses de fonctionnement

مصاريف التشغيل

رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
399	Report du chapitre 30	2014	2015	2015	
14	شراء عداد الصيانة Achat de matériel d'entretien	1 211 000,00	761 000,00	761 000,00	
20	استهلاك الإضاءة العمومية Consommation de l'Eclairage public	500 000,00	500 000,00	500 000,00	
21	المستحقات Redevances	4 800 000,00	6 000 000,00	5 609 000,00	
	Total de l'article: 20	5 300 000,00	6 500 000,00	6 109 000,00	
30	نظ الماء Points d'eau				
10	الصيانة والحفاظة Maintenance et conservation				
11	المستحقات Redevances	300 000,00	560 000,00	560 000,00	
12	شراء عداد الصيانة Achat de matériel d'entretien	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
	Total de l'article: 30	330 000,00	590 000,00	590 000,00	
	Total du chapitre: 30	6 841 000,00	7 851 000,00	7 460 000,00	
40	مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
10	الأنشطة اللاحقة Activités agricoles				
10	إعانة الفلاحين Aides aux agriculteurs				
11	المساهمة في مصاريف تطوير مراكز التوعية اللاحقة Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole				
	Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
20	القطر التجاري Activité commerciale				
10	إعانات للتعاونيات Aides aux coopératives				
11	الصناعة التقليدية Artisanales				
	Total par chapitre 40 à Reporter	0,00	0,00	0,00	



Dépenses de fonctionnement

صارييف التسدير

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الإقتصادي C.Economique	رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التسدير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	
الرقم Chapitre	الرقم Article	الرقم S					
Report du chapitre 40 مقول البلب				0,00	0,00	0,00	
77		12	.....			
77		13	.....			
Total de l'article: 20				0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre: 40				0,00	0,00	0,00	
9	50	10	مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN دعم أنشطة مختلفة Soutien à des opérations diverses				
		10	مداد ولارجاع الحقوق والرسوم والوجيحات المحصنة بغير حق Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus				
589		11	مداد اللقواس Remboursement aux particuliers				
512		12	مداد المقاولات Remboursement aux entreprises				
		20	تعويضات Indemnités				
584		21	تعويضات عن الضرر لسداد اللقواس Dommages et intérêts au profit des tiers	1 250 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
589		22	صوات المصطوفة والقائمة الدعوي Frais de procédures et d'instances	120 000,00	160 000,00	160 000,00	
		30	مصارييف مختلفة وعمليات بالمر Dépenses diverses et opérations d'ordre				
29		31	.....			
30		32	.....			
Total de l'article: 10				1 370 000,00	1 160 000,00	1 160 000,00	
4		20	الدعم من خلال المصطريف الطرقة Soutien par dépenses imprévues				
119		10	الموظفين Personnel				
Total par chapitre 50 مجموع البلب à Reporter				1 370 000,00	1 160 000,00	1 160 000,00	



C/Fonctionnel	C/Economique	Chapitre	Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل	Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
						2014	2015	2015	
				مقول الباب 50	Report du chapitre 50	1 370 000,00	1 160 000,00	1 160 000,00	
	359		20	المواد وصورات التشغيل	Matériel et frais de fonctionnement				
					Total de l'article: 20	0,00	0,00	0,00	
0			30	الدم من خلال مصاريف لفائدة الغير	Soutien par dépenses pour le compte des tiers				
			10	مصاريف لفائدة الغير	Dépenses pour le compte des tiers				
54			11	اتصال متعلقة بالصحة والامن العام لفائدة قاصرين	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défalliants				
					Total de l'article: 30	0,00	0,00	0,00	
3			40	مساهمة في دفعات	Concours et versements				
			10	مساهمة في الميزانية الملحقة	Concours aux budgets annexes				
53			11	مساهمة في الميزانية الملحقة ل	Concours au budget annexe de				
53			12	مساهمة في الميزانية الملحقة ل	Concours au budget annexe de				
53			13	مساهمة في الميزانية الملحقة ل	Concours au budget annexe de				
53			14	مساهمة في الميزانية الملحقة ل	Concours au budget annexe de				
			20	دفعات لحساب التناقضات من المبالغ المرصودة	Versement aux comptes de dépenses sur dotations				
54			21	دفعات لحساب التناقضات من المبالغ المرصودة	Versement au C.C.D de				
54			22	دفعات لحساب التناقضات من المبالغ المرصودة	Versement au C.C.D de				
54			23	دفعات لحساب التناقضات من المبالغ المرصودة	Versement au C.C.D de				
54			24	دفعات لحساب التناقضات من المبالغ المرصودة	Versement au C.C.D de				
				مجموع الباب 50	Total par chapitre 50	1 370 000,00	1 160 000,00	1 160 000,00	
				يقبل	à Reporter				

Dépenses de fonctionnement

صارييف التسبير

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	نوع مصاريف التسبير Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---	-----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	-------------------------

Report du chapitre 50 مقول البه 50							
54		25	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de	1 370 000,00	1 160 000,00	1 160 000,00	
54		26	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		27	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		28	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		29	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		30	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		31	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		32	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		33	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		34	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		35	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		36	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
54		37	دفعات لحساب التقات من المبالغ المرصودة Versement au C.C.D de				
		30	Versements aux comptes d'affectation spéciale				
54		31	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de				
54		32	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de				
54		33	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de				
		40	دفعات للجماعات المحلية Versement aux collectivités locales				
561		41	دفعات للجماعات المحلية Versement aux collectivités locales				
Total par chapitre 50 مجموع الباب 50 à Reporter				1 370 000,00	1 160 000,00	1 160 000,00	



Dépenses de fonctionnement

رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التشغيل Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50 مقبول الباب					
561	..... دفعات Versement	1 370 000,00	1 160 000,00	1 160 000,00	
561	..... دفعات Versement				
50	دفعات لائحة ميزانيات النقابات الجماعية Versement aux budgets des syndicats des collectivités				
561	..... دفعات لائحة GC	120 000,00	120 000,00	120 000,00	
561	..... دفعات لائحة Versement au syndicat				
561	..... دفعات لائحة Versement au syndicat				
60	دفعات أخرى Autres versements				
61	..... ..... RAMEL	257 000,00	257 000,00	886 000,00	
562	Versement au budget annexe Maison de l'Elu	60 000,00	60 000,00	60 000,00	
5123	دفعات لائحة المراكز الخاصة بقطر الخدمات التي تشهدها الجماعات المحلية Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité locale		100 000,00	100 000,00	
5113	دفعات المكتب الوطني للنقل versement à l'office national du transport				
562	دفعات لائحة المنطقة للنقل versement à la régie autonome du transport				
553	دفعات لمراكز التكوين versement aux établissements de formation				
551	دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes				
551	دفعات لائحة الجامعات versement aux universités				
551	دفعات المختبرات العمومية التابعة لوزارة الصحة versement aux laboratoires publiques et services relevant du ministère de la santé publique				
مجموع الباب 50 à Reporter		1 807 000,00	1 697 000,00	2 326 000,00	

Dépenses de fonctionnement

صارييف التسيير

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الميزانية Code budgétaire	النايب Chapitre	الفصل Article	الطبيعة Nature des Dépenses de fonctionnement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
					Report du chapitre 50	1 807 000,00	1 697 000,00	2 326 000,00	
					مقنول النايب 50				
					نقعات النايب الجعوت المهنية				
572				70	versement aux associations professionnelles				
				71	.....			
				72	.....			
				73	.....			
					Total de l'article: 40	437 000,00	537 000,00	1 166 000,00	
					Total du chapitre: 50	1 807 000,00	1 697 000,00	2 326 000,00	
					مجال ائماج النتائج				
				60	DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
					النتائج				
				9	Résultats				
					نقعات الاقنن للجزء الثاني من الميزانية				
				5	Versement de l'excédent à la 2eme partie	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
					Total de l'article: 10	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
					Total du chapitre: 60	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
					Total de la section: 2	50 160 812,00	58 134 332,00	58 134 332,00	



تلخيص أبواب مصاريف التشغيل

Récapitulation des chapitres Dépenses de fonctionnement

بيان الأبواب Désignation des chapitres	المصاريف المقترحة Dépenses Proposées	المصاريف المقبولة Dépenses Admises
10 مجموع الباب Total du chapitre	29 426 170,00	29 426 170,00
20 مجموع الباب Total du chapitre	8 834 000,00	8 834 000,00
30 مجموع الباب Total du chapitre	7 851 000,00	7 460 000,00
40 مجموع الباب Total du chapitre	0,00	0,00
50 مجموع الباب Total du chapitre	1 697 000,00	2 326 000,00
60 مجموع الباب Total du chapitre	10 326 162,00	10 088 162,00
2 مجموع القسم Total de la section	58 134 332,00	58 134 332,00



التجهيز

Equipement



المداخيل Recettes



Recettes d'équipement

داخليل التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	الرمز المالي Article	الرمز المالي Article	نوع مداخيل التجهيز	المقبولة Admisses	المقترحة Proposées	المقبولة Admisses	ملاحظات Observations
	20		10		Section: 3 مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES الصحة و الوقاية العمومية Santé et hygiène publiques مداخيل مقابل خدمات				
			30		Recettes des services rémunérés				
			31		المساهمة في بناء اوتبة الماء الحار Participation à la construction des égouts				
5112			31		المساهمة في بناء مجرى الماء العذب Participation à la construction des canalisations d'eau potable				
5113			32		Participation à la construction des canalisations d'eau potable				
					Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre: 20	0,00	0,00	0,00	
	30		10		مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES المسكن و التعمير Habitat et urbanisme. مداخيل مقابل خدمات				
			30		Recettes des services rémunérés				
			31		المساهمة في اربط العوارض المجاورة الطرق العامة في اوقات تجهيزها وتهيئتها Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement				
5111			31		المساهمة في بناء الطرق Participation à la construction des chaussées				
5114			32		المساهمة في بناء الأرصفة Participation à la construction des trottoirs et caniveaux				
5115			33		Participation à la construction des trottoirs et caniveaux				
					Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre: 30	0,00	0,00	0,00	
	40				مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التجهيز Nature des Recettes d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
10	التجارة والصناعة Commerce et industrie				
10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
4318	الرسوم المفروضة على بيع المنتجات الخشبية Taxe sur la vente de produits forestiers				
20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
21	بيع العقارات المنبئة Vente d'immeubles bâtis				
22	بيع الأراضي الغير المنبئة Vente de terrains non bâtis				
23	بيع الأراضي المنبئة Vente de terrains bâtis				
24	بيع الأراضي المتخلفة من قايا الطرق العامة Vente de terrains provenant du délaissé des voies publiques				
	Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
	Total du chapitre: 40	0,00	0,00	0,00	
50	مجال دعم النتائج DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS.				
10	القوائض المالية Excédents et soldes.				
10	فوائض مداخل الميزانية Excédents de recettes du budget principal.				
11	فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية Excédents de la première partie	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
12	فائض مداخل السنة المتصورة Excédents de l'année précédente				
20	فائض مداخل الميزانيات الملحقة Excédents de recettes des budgets annexes				
30	فوائض الحسابات الخصوصية Soldes des comptes spéciaux.				
31	فوائض حسابات المبالغ المرسومة لأموال خصوصية Soldes des comptes d'affectation spéciale				
	Total par chapitre 50	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
	إجمالي à Reporter				

Recettes d'équipement

داخليل التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخيل التجهيز	المقبولة Admises	المقترحة Proposées	المقبولة Admises	ملاحظات Observations
Chapitre	Article	Article		2014	2015	2015	
Report du chapitre 50			مقول الباب 50	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
5965	32	32	Excedents non consommés des comptes de dépenses sur dotations				
			Total de l'article: 10	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
	20		إمدادات Subventions				
5935	10	10	مدحات غير مضمونة من الخزينة على القيمة المضافة لأجل الإستهلاك والتجهيز (Dotations spéciales d'investissement TVA)				
5931	20	20	إمدادات الدولة مقابل الحملات الممولة Subvention de l'état relative aux charges transférées				
5935	30	30	إمدادات متفرقة الموازاة والتنمية الجهوية Subvention du fond de péréquation et de développement régional				
			Total de l'article: 20	0,00	0,00	0,00	
	30		أموال المساهمة Fonds de concours et participation.				
5942	11	11	مساهمة الوزارات Participation des départements ministériels				
5943	12	12	مساهمة المكاتب والهيئات العمومية Participation des offices et établissements publics				
5149	13	13	مساهمة الجماعات المحلية Participations des collectivités locales				
	20	20	مساهمات أخرى Autres participations				
	21	21	.....			
	22	22	..... الهيئات والوصايا				
	30	30	..... Fonds de concours (dons et legs).				
Total par chapitre 50				8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
à Reporter							



Recettes d'équipement

مداخل التجهيز

رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مداخل التجهيز Nature des Recettes d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50 مقبول الباب					
5927	الهيئات Dons	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
5927	الوصايا Legs				
	Total de l'article: 30	0,00	0,00	0,00	
40	القروض Emprunts				
312	متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية . Produits des emprunts FEC				
319	متحصل قروض اخرى . Produits des autres emprunts				
	Total de l'article: 40	0,00	0,00	0,00	
	Total du chapitre: 50	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	
	Total de la section: 3	8 712 812,00	10 326 162,00	10 088 162,00	



تلخيص أبواب مداخيل التحفيز

Récapitulation des chapitres Recettes d'équipement

بيان الأواب	المداخيل المقترحة	المداخيل المقبولة
Désignation des chapitres	Recettes Proposées	Recettes Admises
مجموع الباب Total du chapitre	20 0,00	0,00
مجموع الباب Total du chapitre	30 0,00	0,00
مجموع الباب Total du chapitre	40 0,00	0,00
مجموع الباب Total du chapitre	50 10 326 162,00	10 088 162,00
مجموع القسم Total de la section	3 10 326 162,00	10 088 162,00



المصاريف Dépenses



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	رمز الميزانية Code budgetaire		القسم Section	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
		الكتاب Chapitre	المقال Article						
		10		4 الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE					
0	0	10	10	النشاط المشترك Action commune					
0	0	11	11	الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
			10	الإقتناءات Acquisitions					
811			11	الأراضي Terrains		1 200 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
813			12	البنيات Bâtimens					
813			13	مبانى السكنى Logements					
24			14	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières					
			20	البناءات Constructions					
88			21	الدراسات والمساعدة الفنية Etudes et assistance techniques		60 000,00			
821			22	تقديم التجهيزات Construction de bâtimens		800 000,00			
821			23	تشييد مباني السكنى Construction de logements					
825			24	بناء اسوار وسياجات Construction de murs de clôture					
29			25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions					
			30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Anénagement et gros travaux de maintenance					
839			31	الأراضي Terrains					
826			32	مبانى السكنى Logements					
826			33	البنيات Bâtimens					
Total par chapitre 10 مجموع الباب 10 à Reporter يتل						2 060 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	

Dépenses d'équipement

رقم البند Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 10 مقبول الباب 10					
Total de l'article: 11					
12	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier	2 060 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
10	الإقتناءات Acquisitions				
851	المعدات الدراجات والدراجات النارية Véhicules, motorcycles, cycles et engins	917 000,00			
871	معدات مكاتب Matériel et mobilier de bureau				
841	المعدات التقنية Matériel technique				
845	المعدات المعلوماتية Matériel informatique	125 812,00	249 552,00	249 552,00	
844	المعدات الكهربائية والإلكترونية Matériel électrique et électronique				
879	معدات التزيين والحللات Matériel des fêtes et de pavoisement				
879	معدات الإشارات Matériel de signalisation				
20	إصلاحات كبرى Grosses réparations				
4131	السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات Véhicules, motorcycles, cycles et engins				
4132	المعدات التقنية Matériel technique				
4133	المعدات المعلوماتية Matériel informatique				
419	المعدات الكهربائية والإلكترونية Matériel électrique et électronique				
Total de l'article: 12					
	مشروع متكاملة Projets intégrés	1 042 812,00	249 552,00	249 552,00	
13	مشروع متكامل				
0	مشروع متكامل				
12	مشروع متكامل				
Total par chapitre 10 مجموع الباب 10					
à Reporter					
		3 102 812,00	2 249 552,00	2 249 552,00	

Dépenses d'équipement

صارييف التجهيز

الرمز الوظيفي
C.Fonctionnel
الرمز الاقتصادي
C.Economique
الرمز البرنامجي
Code budgétaire
الباب
Chapitre
المقطع
Article
الفترة
8

نوع مصاريف التجهيز
Nature des Dépenses
d'équipement

المقبولة
Admises
2014

المقترحة
Proposées
2015

المقبولة
Admises
2015

ملاحظات
Observations

Report du chapitre 10 مقبول الباب

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

13 مشروع متكامل
Total de l'article: 13
..... Projet intégré de

0,00

0,00

0,00

14 مصاريف مختلفة
Dépenses diverses

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

11

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

12

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

13

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

14

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

15

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

16

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

17

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

19

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

31

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

32

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

33

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

34

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

35

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

36

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

37

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

38

.....

3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00

Total par chapitre 10 مجموع الباب
à Reporter يتل 3 102 812,00

2 249 552,00

2 249 552,00



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

C/Fonctionnel الوظيفي	C/Economique الاقتصادي	Chapitre الفصل	Article المادة	Code budgétaire رمز الميزانية \$	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات Observations
						2014	2015	2015	
Report du chapitre 10					مقول الباب 10	3 102 812,00	2 249 552,00	2 249 552,00	
				39	.....			
				40	.....			
				41	.....			
				42	.....			
				43	.....			
				44	.....			
				45	.....			
				46	.....			
				47	.....			
				48	.....			
				49	.....			
				50	.....			
				51	.....			
				52	.....			
				53	.....			
				54	.....			
				55	.....			
				56	.....			
				57	.....			
Total par chapitre à Reporter					مجموع الباب يقبل	3 102 812,00	2 249 552,00	2 249 552,00	



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
الجزء Chapitre	الفصل Article	الخط \$					
			Report du chapitre 10	3 102 812,00	2 249 552,00	2 249 552,00	
			مفول الباب 10				
			58				
			59				
			60				
			61				
			62				
			63				
			64				
			65				
			66				
			67				
			68				
			69				
			70				
			71				
			72				
			73				
			74				
			75				
			76				
Total par chapitre 10				3 102 812,00	2 249 552,00	2 249 552,00	
مجموع الباب 10							
à Reporter							



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code budgétaire		Nature des Dépenses d'équipement	Admises 2014	Proposées 2015	Admises 2015	ملاحظات Observations
Code	بم					
Report du chapitre 10 متقون البواب 10						
	77	.....	3 102 812,00	2 249 552,00	2 249 552,00	
	78	.....			
	79	.....			
	80	.....			
	81	.....			
	82	.....			
	83	.....			
	84	.....			
	85	.....			
	86	.....			
	87	.....			
	88	.....			
	89	.....			
	90	.....			
	91	.....			
	92	.....			
	93	.....			
	94	.....			
	95	.....			
Total par chapitre 10 مجموع البواب 10			3 102 812,00	2 249 552,00	2 249 552,00	
à Reporter						



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز الوظيفي Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
			Report du chapitre 10 مقبول البلب 10	3 102 812,00	2 249 552,00	2 249 552,00	
		96	.....			
		97	.....			
		98	.....			
		99	.....			
			Total de l'article: 14	0,00	0,00	0,00	
		20	الائتمنة المالية المتعلقة بشميد البنون Actions financières liées à l'amortissement de la dette قروض من لن المؤسسات المالية Emprunts auprès des organismes financiers				
		10	مقدار اصل القرض رقم..... المنوع من طرف Amortissement en capital de l'emprunt n..... contracté auprès du	1 720 000,00	3 538 610,00	3 538 610,00	
		11	مقدار اصل القرض رقم..... المنوع من طرف Amortissement en capital de l'emprunt n..... contracté auprès du				
		12	مقدار اصل القرض رقم..... المنوع من طرف Amortissement en capital de l'emprunt n..... contracté auprès du				
		13	مقدار اصل القرض رقم..... المنوع من طرف Amortissement en capital de l'emprunt n..... contracté auprès du				
		14	مقدار اصل القرض رقم..... المنوع من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n..... contracté auprès du FEC				
		15	مقدار اصل القرض رقم..... المنوع من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n..... contracté auprès du FEC				
		16	مقدار اصل القرض رقم..... المنوع من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n..... contracté auprès du FEC				
		17	مقدار اصل القرض رقم..... المنوع من طرف ص.ت.ج. Amortissement en capital de l'emprunt n..... contracté auprès du				
			Total de l'article: 20	1 720 000,00	3 538 610,00	3 538 610,00	
			Total par chapitre 10 مجموع البلب 10 à Reporter يتل	4 822 812,00	5 788 162,00	5 788 162,00	



رمز الوظيفة C.Fonctionnel	رمز البرنامج C.Economique	البرنامج Chapitre	الخط Article	رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة	المقترحة	المقبولة	ملاحظات
						2014	2015	2015	Observations
Total du chapitre: 10						4 822 812,00	5 788 162,00	5 788 162,00	
		20			مجالات الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
64			10		المساعدات والأنشطة الاجتماعية Actions sociales et assistance				
64			11		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
				10	الإقتناءات Acquisitions				
	811			11	الأراضي Terrains				
	813			12	البيوتات Bâtiments				
	24			13	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
				20	البناءات Constructions				
	88			21	الدراسات والمساعدة الفنية Etudes et assistance techniques				
	825			22	بيوتات Bâtiments				
	24			23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالقرارات Droits et taxes liés à l'acquisition				
				30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	839			31	الأراضي Terrains				
	826			32	بيوتات Bâtiments				
Total de l'article: 11						0,00	0,00	0,00	
64			12		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
				10	تجهيز البيوتات Equipement des bâtiments				
	871			11	معدات وثائق المكاتب Matériel et mobilier de bureau				
Total par chapitre 20 à Reporter						0,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

صاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	الرمز الوظيفي Chapitre	الرمز الاقتصادي Article	الرمز التقني Code	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
			Report du chapitre 20 مقول الباب 20 المعدل التقني				0,00	0,00	0,00	
841			12			المعدات التقني Matériel technique				
				13		المعدات الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
844			20			الصيانة والإصلاحات الكبرى للمعدات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
				21		عقد وابتات المكتب Matériel et mobilier de bureau				
871			21			المعدات التقني Matériel technique				
				22		المعدات الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
841			22							
				23						
844			23							
			Total de l'article: 12				0,00	0,00	0,00	
45			20			الأنشطة الرياضية Actions sportives				
				21		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
45			21			الإقتناءات Acquisitions				
				11		الأراضي Terrains				
811			11							
				12		الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
24			12			البنيات Constructions				
				20						
				21		الدراسات والمساعدات التقني Etudes et assistance technique				
452			21							
				22		الملاعب والمركبات الرياضية Stades et complexes sportifs				
825			22							
				23		المنتجعات Piscines				
825			23							
				24		الحقوق والرسوم المرتبطة بالعقارات Droits et taxes liés aux constructions				
24			24			الإصلاحات والأعمال الكبرى الصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
				30						
			Total par chapitre 20 مجموع الباب 20 يتل				0,00	0,00	0,00	
			à Reporter							



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20 مقبول الباب 20					
826	الملاعب والمركبات الرياضية Terrains de sport et de complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
825	المساح Piscines				
Total de l'article: 21					
45	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
10	تجهيز المنشآت الرياضية Equipement des installations sportives				
11	معدات وأثاث المكاتب Matériel et mobilier de bureau				
12	المعدات الكهربائية والإلكترونية Matériel électrique et électronique				
13	معدات الرياضة Matériel de sport				
20	الصيانة والإصلاحات الكبرى Maintenance et grosses réparations				
21	معدات وأثاث المكاتب Matériel et mobilier de bureau				
22	المعدات الكهربائية والإلكترونية Matériel électrique et électronique				
23	معدات الرياضة Matériel de sport				
Total de l'article: 22					
51	الأنشطة الصحية Action de santé et d'hygiène	0,00	0,00	0,00	
51	الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
10	الإقتناءات Acquisitions				
11	الأراضي Terrains				
12	البنيات Bâtiments				
Total par chapitre 20 مجموع الباب 20					
à Reporter		0,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

صاريف التجهيز

ملاحظات

Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
رقم الفصل Chapitre	رقم المادة Article	رقم المادة Article					
Report du chapitre 20			مقول الباب 20	0,00	0,00	0,00	
24	13	20	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
		20	البنيات Constructions				
88	21	21	الدراسات والمساعدات الفنية Etudes et assistance technique				
		21	تجهيز التجهيزات Equiper les équipements				
825	22	22	البناء Construction de bâtiments				
		22	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنيات Droits et taxes liés aux constructions				
24	23	23	الإصلاحات والأعمال الكبرى للمباني Aménagement et gros travaux de maintenance				
		30	الأراضي Terrains				
839	31	31	البيوت Bâtiments				
826	32	32	المباني Bâtiments				
Total de l'article: 31				0,00	0,00	0,00	
51	32	32	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
		10	اكتسابات Acquisitions				
		11	المركبات والدرجات الآلية والسيارات والآليات Véhicules, motocycles, cycles et engins				
851	11	11	عندونات المكاتب وقاعات العلاج Matériel de bureau et des salles de soins				
871	12	12	ماتريال ومبنيال في المكتب Matériel technique				
841	13	13	ماتريال فني Matériel technique	200 000,00			
		20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
		21	المركبات والآليات والآليات المنزلية Véhicules, motocycles et cycles				
851	21	21	مركبات المكتب وقاعات الترفيه Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins				
871	22	22	ماتريال ومبنيال في المكتب وقاعات الترفيه Matériel technique				
841	23	23	ماتريال فني Matériel technique				
Total par chapitre 20				200 000,00	0,00	0,00	
à Reporter							



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الوظيفة Fonctionnelle	الاقتصادية Economique	البرنامج Programme	المؤسسة Structure	المؤسسة Structure	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20					مقول البب 20	200 000,00	0,00	0,00	
Total de l'article: 32						200 000,00	0,00	0,00	
32		40			التعليم الابتدائي Enseignement primaire				
32		41			الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
		10			الإقتناءات Acquisitions				
	811	11			الأراضي Terrains				
	813	12			البنائات Bâtiments				
	24	13			الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء Droits et taxes liés aux acquisitions				
		20			البنائات Constructions				
	88	21			الدراسات والمساعدات الفنية Etudes et assistance technique				
	825	22			تطوير مؤسسات التعليم Constructions d'établissements d'enseignement				
	24	23			الحقوق والرسوم المرتبطة بالإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Droits et taxes liés aux constructions				
		30			إصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	836	31			الأراضي Terrains				
	836	32			البنائات Bâtiments				
Total de l'article: 41						0,00	0,00	0,00	
32		42			الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
		10			تجهيز مؤسسات التعليم Equipement des établissements d'enseignement				
	871	11			عقد واثاث المكاتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
Total par chapitre 20					مجموع الباب 20	200 000,00	0,00	0,00	
à Reporter					يقل				



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز الميزانية Code budgétaire	النوع Chapitre	الفصل Article	الفترة 9	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
			Report du chapitre 20			مقاول البنيان	200 000,00	0,00	0,00	
841		12				المعدات الفنية Matériel technique				
849		13				المعدات التعليمية Matériel didactique				
		20				الصيانة والإصلاحات الكبرى للمباني Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
871		21				معدات وأثاث المكاتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
841		22				المعدات الفنية Matériel technique				
			Total de l'article: 42				0,00	0,00	0,00	
33		50				التعليم الثانوي Enseignement secondaire				
33		51				الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
		10				الاحتياجات Acquisitions				
811		11				الأراضي Terrains				
813		12				المباني Bâiments				
24		13				الحقوق والرسوم المرتبطة بالعمليات Droits et taxes liés aux acquisitions				
		20				البيانات Constructions				
		21				الدراسات والمساعدة الفنية Etudes et assistance technique				
88		21				تنفيذ مشاريع التعليم Exécution de projets éducatifs				
825		22				Constructions d'établissements d'enseignement المباني والرسوم المرتبطة بالبيانات				
24		23				حقوق ورسوم مرتبطة بالعمليات Droits et taxes liés aux constructions				
		30				الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
811		31				الأراضي Terrains				
Total par chapitre 20 مجموع الباب 20							200 000,00	0,00	0,00	
à Reporter										



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز	المقبولة 2014	المقترحة 2015	المقبولة 2015	ملاحظات
Code budgétaire	Nature des Dépenses d'équipement	Admises 2014	Proposées 2015	Admises 2015	Observations
Report du chapitre 20 متقول الباب 20					
813	البيانات Bâtiments	200 000,00	0,00	0,00	
Total de l'article: 51					
33	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
10	تجهيز مؤسسات التعليم Equipement des établissements d'enseignement				
11	عقد وإثبات المقب والاقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
12	المواد التقنية Matériel technique				
13	المواد المعلوماتية Matériel informatique				
14	المواد التعليمية Matériel didactique				
15	عقد الرياضة Matériel de sport				
20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
21	أدوات وإثبات المكاتب والاقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
22	أدوات تقنية Matériel technique				
23	أدوات الإعلاميات Matériel informatique				
Total de l'article: 52					
60	التكوين المهني Formation professionnelle				
61	الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
10	الإقتناءات Acquisitions				
11	الأراضي Terrains				
811					
Total par chapitre 20 مجموع الباب 20					
à Reporter					
		200 000,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

ملاحظات
Observations

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الميزانية Code budgétaire	الميزانية Article	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20 مقبول الباب 20					200 000,00	0,00	0,00	
813		12	12	بنايات من أجل مراكز التكوين الإداري Bâtiments pour les centres de formation administrative				
813		13	13	مقاعد تكوين الأطر الفنية Bâtiments pour les instituts de formation des cadres techniques				
24		14	14	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء بنايات Droits et taxes liés aux acquisitions بنايات				
		20	20	Constructions الدراسات والمساعدة الفنية				
88		21	21	Etudes et assistance technique بناء مراكز التكوين الإداري				
825		22	22	Construction de centres de formation administrative بناء مقاعد تكوين الأطر الفنية				
825		23	23	Construction d'instituts de formation des cadres techniques				
24		24	24	الحقوق والرسوم المتعلقة بالشراء Droits et taxes liés aux constructions الإصلاحات والأعمال الكبرى للمباني				
		30	30	Aménagement et gros travaux de maintenance				
811		31	31	الأراضي Terrains				
813		32	32	التشييد Bâtiments				
				Total de l'article 61	0,00	0,00	0,00	
34		62	62	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier تجهيز مراكز التكوين الإداري				
		10	10	Equipement des centres de formation administrative				
871		11	11	معدات وأثاث المكاتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
841		12	12	المعدات التقنية Matériel technique				
Total par chapitre 20 مجموع الباب 20					200 000,00	0,00	0,00	
à Reporter								



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز	المقبولة 2014	المقترحة 2015	المقبولة 2015	ملاحظات
Code budgétaire	Nature des Dépenses d'équipement	Admises 2014	Proposées 2015	Admises 2015	Observations
Report du chapitre 20 منقول الياب 20					
845	المعدات المعلوماتية	200 000,00	0,00	0,00	
13	Matériel informatique				
849	المعدات التعليمية				
14	Matériel didactique				
20	تجهيز معاهد تكوين الأطر التقنية Equipement des instituts de formation des cadres techniques				
871	عناد وأثاث المكاتب والأقسام				
21	Matériel et mobilier de bureau et de classes				
841	المعدات التقنية				
22	Matériel technique				
845	المعدات المعلوماتية				
23	Matériel informatique				
849	المعدات التربوية				
24	Matériel didactique				
30	الصيانة والإصلاحات الكبرى لمنقولات مراكز التكوين الإداري Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier des centres de formation administrative				
871	عناد وأثاث المكاتب والأقسام				
31	Matériel et mobilier de bureau et de classes				
841	المعدات التقنية				
32	Matériel technique				
40	الصيانة والإصلاحات الكبرى لمنقولات معاهد تكوين الأطر التقنية Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier des instituts de formation des cadres techniques				
871	عناد وأثاث المكاتب والأقسام				
41	Matériel et mobilier de bureau et de classes				
841	المعدات التقنية				
42	Matériel technique				
Total de l'article: 62		0,00	0,00	0,00	
70	الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux-arts				
Total par chapitre 20 à Reporter		200 000,00	0,00	0,00	



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز البياني Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
الرمز الوظيفي Chapitre	الرمز الاقتصادي Article	الرمز البياني Article					
Report du chapitre 20 مقبول الباب 20				200 000,00	0,00	0,00	
43	71	10	الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
		10	الإقتناءات Acquisitions				
	811	11	الأراضي Terrains				
	813	12	البيوتات Bâtiments				
	24	13	الحقوق والرسوم المرتبطة باقتناءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
		20	البيوتات Constructions				
	88	21	الدراسات والمساعدة الفنية Etudes et assistance technique	63 588,00			
	813	22	البيوتات Bâtiments				
	24	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبيوتات Droits et taxes liés aux constructions				
		30	الإصلاح والأعمال الكبرى للمبينة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	811	31	الأراضي Terrains				
	813	32	البيوتات Bâtiments				
			Total de l'article: 71	63 588,00	0,00	0,00	
43	72	10	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
		10	تجهيز منقولات الفنون الجميلة Equipement des cultures et beaux arts				
	871	11	ماترييل ومبيلير دي بيروا و دي ساليس دي ليدورا Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture				
	841	12	المعدات التقنية Matériel technique				
	845	13	المعدات الحاسوبية Matériel informatique				
Total par chapitre 20 مجموع الباب 20				263 588,00	0,00	0,00	
à Reporter							



رمز الوظيفة Code budgétaire	رمز البرنامج Chapitre	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 20 مقبول الباب 20						
849	14	المواد التعليمية Matériel didactique	263 588,00	0,00	0,00	
	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى المنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
871	21	عدة وأثاث المكتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture				
841	22	المعدات التقنية Matériel technique				
845	23	المعدات الحاسوبية Matériel informatique				
849	24	المعدات التعليمية Matériel didactique				
Total de l'article: 72 0,00 0,00 0,00						
42	80	الأنشطة الدينية Actions culturelles				
42	81	الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
	10	الإقتناءات Aquisitions				
811	11	الأراضي Terrains				
813	12	البيوتات Bâtiments				
24	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
	20	البيوتات Constructions				
88	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique	90 000,00			
825	22	البيوتات Bâtiments				
825	23	مصاريف المقابر وإصلاح أسوارها Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières	1 800 000,00			
24	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions				
مجموع الباب 20 à Reporter			2 153 588,00	0,00	0,00	

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
الكتاب Chapitre	المادة Article	رقم المادة \$					
Report du chapitre 20			مقول البلب 20				
		30	الإصلاحات والأعمال الكبرى المصممة Aménagement et gros travaux de maintenance	2 153 588,00	0,00	0,00	
		811	الأرضي Terrains				
		813	البلديات Bâtiments				
			Total de l'article: 81	1 890 060,00	0,00	0,00	
		42	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
			تجهيز أماكن العبادة Equipement des lieux de culte				
		871	المعدن والآلات Matériel et mobilier				
		844	المعدن الإلكتروني Matériel électronique				
			الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
		871	المعدن والآلات Matériel et mobilier				
			Total de l'article: 82	0,00	0,00	0,00	
			Total du chapitre: 20	2 153 588,00	0,00	0,00	
		30	مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
			التميز والسكن والحماة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		97	الأعمال حضرية وقرية Travaux urbanistiques et ruraux				
			الدراسات والأبحاث Etudes et recherches				
		451	دراسات عامة Etudes générales				
Total par chapitre 30			مجموع الباب 30	0,00	0,00	0,00	
à Reporter			يتل	0,00	0,00	0,00	



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30 مقبول الباب 30					
452	الدراسات التقنية Etudes techniques	0,00	0,00	0,00	
20	المساحات العمومية Places publiques				
836	الإصلاحات Aménagements		300 000,00	300 000,00	
839	تصنيف التوارع Alignement des avenues				
874	ترتيب الطرق العمومية بالقرى Plantation ornementale des voies publiques				
Total de l'article: 11					
99	المحافظة على البيئة Protection de l'environnement				
10	الشواطئ وأماكن الإستجمام Plages et sites récréatifs				
11	الإشغال الكبرى العمومية Gros travaux d'entretien				
12	الإشغال الكبرى لأماكن الإستجمام Gros travaux des sites récréatifs				
20	تشجير المناطق الخضراء Reboisement et espaces verts				
21	الشغل كبرى التشجير Gros travaux de reboisement				
22	الشغل كبرى لتوسيع المناطق الخضراء Gros travaux d'aménagement des espaces verts				
Total de l'article: 12					
20	البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهتمة المدنية Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux				
21	الطرق ومنشآت الهتمة المدنية Voies et ouvrages de génie civil				
10	بناء الطرق Construction de voiries				
Total par chapitre 30 مجموع الباب 30		0,00	300 000,00	300 000,00	
يقبل à Reporter					

Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الإقتصادي C.Economique	الرمز الوظيفي Code budgétaire	الرمز الإقتصادي Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
		Report du chapitre 30 مقبول الباب 30			0,00	300 000,00	300 000,00	
8318		11	11	الطرق الحضرية Voies urbaines				
8318		12	12	الطرق المتفرقة بين الجماعات Voies intercommunales				
8312		13	13	المسالك والمسارات الجماعية Chemins vicinaux et pistes				
		20	20	البناء والصيانة والمحاطة على شبكات الطرق والمنشآت Construction				
839		21	21	الجسور Ponts				
839		22	22	المسار Viaducs				
		30	30	إعمال كبرى للصيانة Gros travaux de maintenance				
8319		31	31	الطرق الحضرية Voies urbaines		3 000 000,00	- 3 000 000,00	
8319		32	32	الطرق المتفرقة بين الجماعات Voies intercommunales				
8319		33	33	المسالك والمسارات الجماعية Chemins vicinaux et pistes				
839		34	34	الجسور Ponts				
839		35	35	المسار Viaducs				
		Total de l'article 21			0,00	3 000 000,00	3 000 000,00	
87		22	10	بناء وصيانة شبكة المياه Construction et maintenance du réseau d'eau				
			10	المياه الصالح للشرب Eau potable				
8321		11	11	جلب المياه الصالح للشرب Adduction d'eau potable				
8321		12	12	إصلاح قطع المياه العمومي Aménagement des points d'eau publiques				
8324		13	13	إصلاح الخطارات والسواقي Aménagement de khettaras, séguías et canaux				
Total par chapitre 30 مجموع الباب 30					0,00	3 300 000,00	3 300 000,00	
à Reporter ينقل								



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

Code Fonctionnel	Code Economique	Code Chapitre	Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30				منقول الباب 30	0,00	3 300 000,00	3 300 000,00	
8321		14		محطات ضخ القنات ورفع المياه Stations de relevage et de pompage				
8331		15		حفر الآبار Forage de puits	50 000,00			
		20		السدود القلبية Barrages collinaires				
		21		اجور اليد العاملة				
		22		Salaire de la main d'oeuvre ouvrière				
		23		.....			
		24		.....			
		30		اشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب المياه Gros travaux de maintenance des adductions d'eau				24 30 923 031
8329		31		نقط المياه العمومي Points d'eau publics				
8329		32		الخطارات والسواقي وقنوات السقي Kheffaras, séguis et canaux d'irrigation				
8329		33		محطات الرفع والجمع Stations de relevage et de pompage				
8329		34		الآبار Puits				
8332		35		السدود القلبية Barrages collinaires				
Total de l'article: 22					50 000,00	0,00	0,00	
89		23		شبكة الكهرباء واشغال الإنارة العمومية Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public				
		10		مشآت الإنارة العمومية Ouvrage d'éclairage public				
8322		11		وضع الأعمدة والاسلاك Installation de poteaux et cabiages				
Total par chapitre 30 à Reporter					50 000,00	3 300 000,00	3 300 000,00	



Dépenses d'équipement

مصاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الرمز التقني Code budgétaire	الباب Chapitre	المقطع Article	الرقم نوع	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 30						مقنول الباب	50 000,00	3 300 000,00	3 300 000,00	
8322			12		12	بناء مراكز التحصيل والتوزيع Construction de postes de transformation et de distribution				
849			13		13	شراء محطات الطاقة الكهربائية Achat de plaques d'énergie solaire				
					20	أعمال كبرى للمصونة Gros travaux de maintenance				
8329			21		21	الأعمدة والأسلاك Poteaux et cablagés				
8329			22		22	الأسلاك والأعمدة Postes de transformation et de distribution				
Total de l'article: 23							0,00	0,00	0,00	
89			24		24	شبكة الواد الحار Réseau d'égouts				
					10	البناءات Constructions				
8325			11		11	محطات القمع والحجزي Canalisation				
8325			12		12	محطات القمع والحجزي Station de renforcement				
8325			13		13	محطات القمع Station d'épuration				
					20	أعمال كبرى لصيانة الشبكة Gros travaux de maintenance du réseau				
8329			21		21	شبكة الحجزي Réseau de canalisation				
8329			22		22	محطات القمع Stations de renforcement				
8329			23		23	محطات القمع Stations d'épuration				
Total de l'article: 24							0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre: 30							50 000,00	3 300 000,00	3 300 000,00	
40					40	مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				



Fonctionnel	Economic	Code Chapitre	Article	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
77			10	الزراعة والغابات Agricultures et forêts				
			10	الإقتناءات Acquisitions				
	811		11	الأراضي Terrains				
	813		12	البيوتات Bâtiments				
	841		13	المعدات التقني Matériel technique				
	84		14	الأشجار والأغراس Plants et arbres				
	84		15	.....			
	84		16	.....			
24			17	الحقوق والضرائب المرتبطة بالقرارات Droits et taxes liés aux acquisitions البيوتات Constructions				
88			21	الدراسات والمساعدات الفنية Etudes et assistances techniques				
823			22	مراكز الإرشادات Centres de vulgarisation				
823			23	تطوير محميات الصيد Clôture des réserves de chasses				
823			24	ديورات Serres				
24			25	الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناء Droits et taxes liés à la construction				
			30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
836			11	الأراضي Terrains				
826			12	البيوتات Bâtiments				
849			13	المعدات Matériel				
Total par chapitre 40 مجموع الباب 40					0,00	0,00	0,00	
à Reporter								

Dépenses d'équipement

صاريف التجهيز

الرمز الوظيفي C.Fonctionnel	الرمز الاقتصادي C.Economique	الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Chapitre	Article	الميزانية Code budgétaire					
Report du chapitre 40			مفول الباب 40	0,00	0,00	0,00	
Total de l'article: 10				0,00	0,00	0,00	
93	20		الصناعة والمصنعة التقليدية Industrie et artisanat				
	10		الإقتناءات Acquisitions				
	811	11	الأراضي Terrains				
	841	12	المعدات التقني Matériel techniques				
	24	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالاقتناءات Droits et taxes liés aux acquisitions				
		20	البناءات Constructions				
		21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques				
	88	21	معلم معالجة التوثيق الترتيبية U.T.O.M				
	823	22	معلم إزالة الإلحاح Usine de désaléage				
	823	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions				
	24	24	إعانات ومساهمات Aides et participations				
		30	مساهمة في رأسمال شركة Participation au capital de la société				
	915	31	مساهمة في رأسمال شركة Participation au capital de la société				
	915	32	مساهمة في رأسمال شركة Participation au capital de la société				
	915	33	.....			
Total de l'article: 20				0,00	0,00	0,00	
95	30		التجارة Commerce				
	10		الإقتناءات Acquisitions				
Total par chapitre 40			مجموع الباب 40	0,00	0,00	0,00	
à Reporter			مبلغ				



Dépenses d'équipement

رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصاريف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50 مقبول البلب					
761	22		0,00	0,00	
761	23				
Total de l'article: 20					
30	دفعات مختلفة Versement diverses	0,00	0,00	0,00	
10	دفعات لميزانيات الجماعات المحلية Versement aux budgets des collectivités locales				
11					
12					
13					
14					
20	دفعات للتكاثرات الجماعية Versement aux syndicats intercommunaux				
21					
22					
23					
30	دفعات الهيئات والمؤسسات Versement aux organismes et établissements				
31	دفعات لبرنامج الترويج المشترك بالماء القروب للجماعات السكنية القروية Versements au PAGER				
32	دفعات لبرنامج الكهرباء القروية للعمل Versement au PERG				
33					
Total par chapitre 50 مجموع البلب à Reporter		0,00	0,00	0,00	



رمز الميزانية Code budgétaire	نوع مصارييف التجهيز Nature des Dépenses d'équipement	المقبولة Admises 2014	المقترحة Proposées 2015	المقبولة Admises 2015	ملاحظات Observations
Report du chapitre 50 منقول الباب 50					
Total de l'article: 30					
Total du chapitre: 50					
60	مجال النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS	0,00	0,00	0,00	
10	النتائج Consolidation des résultats	0,00	0,00	0,00	
10	تغطية عجز الميزانيات Résorption des déficits des budgets	0,00	0,00	0,00	
73	الميزانية الملحقة لـ Budget annexe de				
73	الميزانية الملحقة لـ Budget annexe de				
73	الميزانية الملحقة لـ Budget annexe de				
20	تغطية عجز الحسابات الخصوصية Résorption des déficits des comptes spéciaux				
21	الحساب الخصوصي.....Compte spécial				
22	الحساب الخصوصي.....Compte spécial				
30	تغطية مصارييف الجزء الأول Couverture des dépenses de la première partie				
31	تغطية عجز الجزء الأول Résorption des déficits de la première partie				
32	تغطية الاعتمادات المرحلة من نفقات التصبير Couverture des crédits de fonctionnement reportés				
Total de l'article: 10					
Total du chapitre: 60					
Total de la section: 4					
		8 712 812,00	10 088 162,00	10 088 162,00	



تلخيص أبواب مصاريف التحهير

Récapitulation des chapitres Dépenses d'équipement

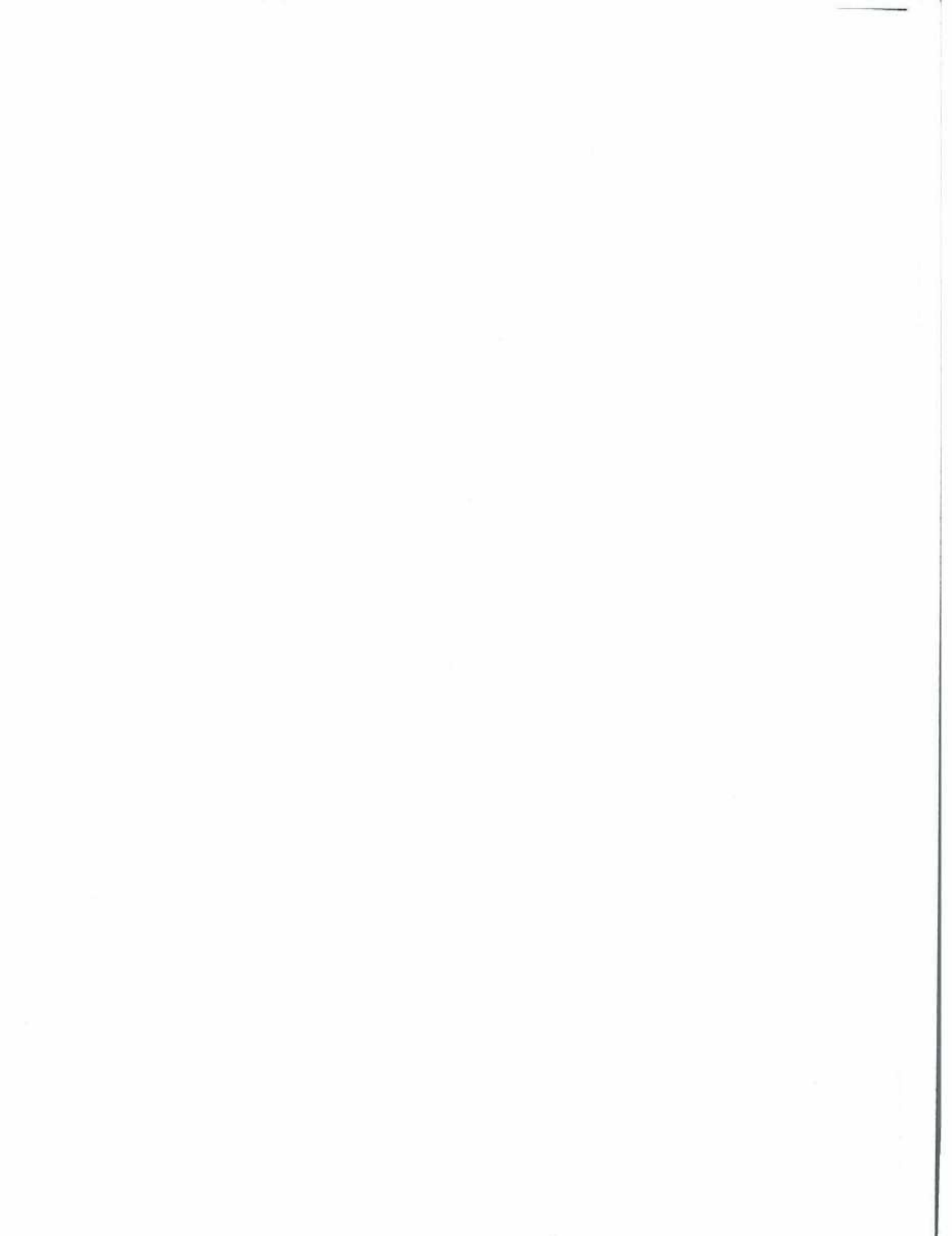
بيان الابواب	المصاريف المقترحة	المصاريف المقبولة
Désignation des chapitres	Dépenses Proposées	Dépenses Admises
مجموع الباب Total du chapitre	10 5 788 162,00	10 5 788 162,00
مجموع الباب Total du chapitre	20 0,00	20 0,00
مجموع الباب Total du chapitre	30 3 300 000,00	30 3 300 000,00
مجموع الباب Total du chapitre	40 1 000 000,00	40 1 000 000,00
مجموع الباب Total du chapitre	50 0,00	50 0,00
مجموع الباب Total du chapitre	60 0,00	60 0,00
مجموع القسم Total de la section	4 10 088 162,00	4 10 088 162,00



التلخيص العام

Récapitulation générale

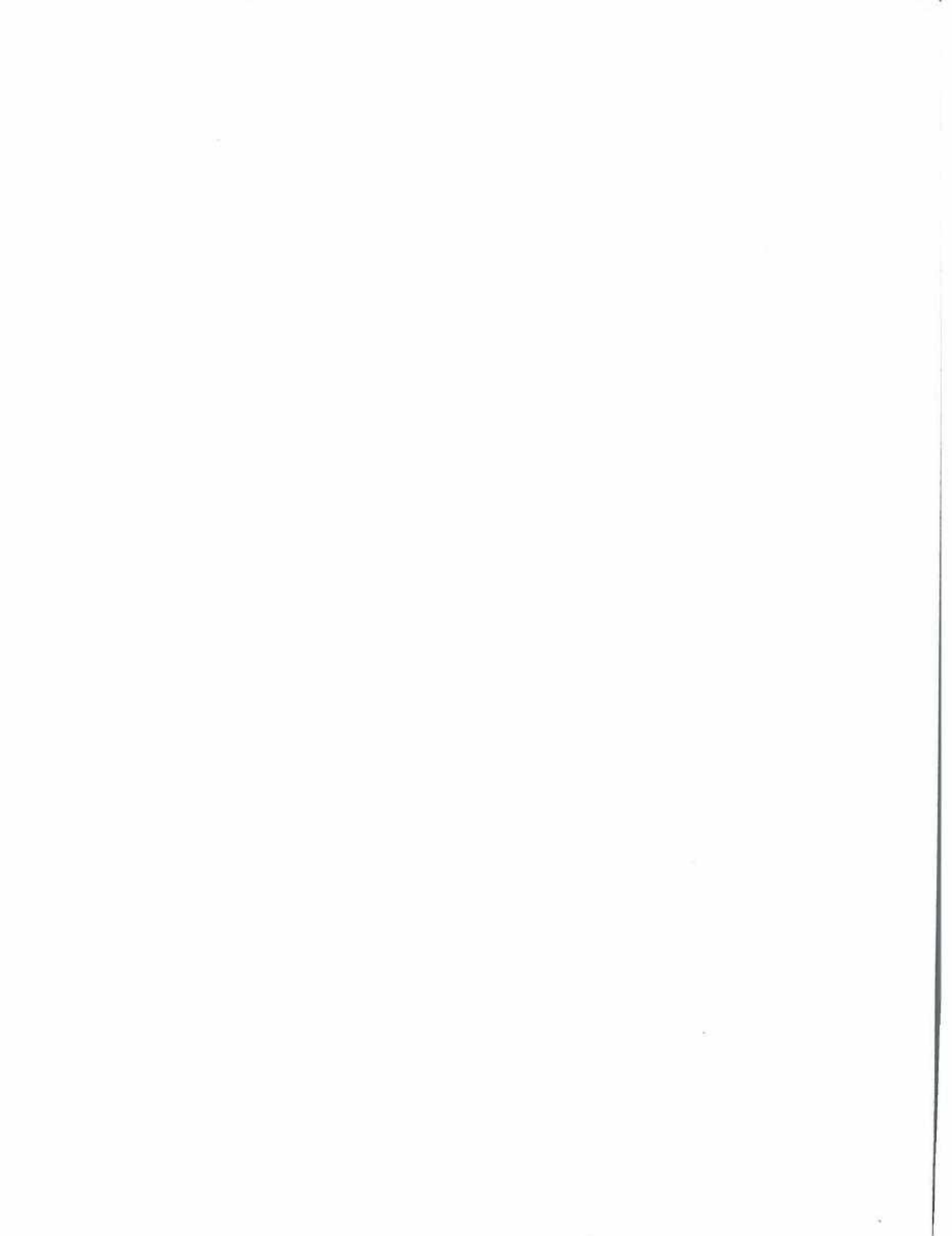




تقديم الميزانيات الملحقة
PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	Proposées		المقترحة Dépenses	Admises		المقبولة Dépenses
	الداخيل Decettes	المصاريف Dépenses		الداخيل Decettes	المصاريف Dépenses	
بيان الميزانيات						
مجموع الميزانيات الملحقة						
Total des budgets annexes						





تقديم الحسابات الخصوصية
PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

A Comptes d'affectation spéciale		Aحسابات المبالغ المرصودة لأموال خصومية			
Compte حساب	Désignation des comptes بيان الحسابات	Proposées المقترحة		Admises المقبولة	
		Decectes المدفوعات	Dépenses المصاريف	Decectes المدفوعات	Dépenses المصاريف
1	Comptes d'affectation spéciale Surtaxe d'abatage en faveur de la bienfaisance	250 000,00	250 000,00	250 000,00	250 000,00
2	Travaux entrepris à la demande des particuliers Frais de branchement à l'égoût				
2	Frais de raccordement au réseau d'eau potable lorsque la distribution d'eau est assurée par la commune par voie de régie directe				
3	Frais de pose de bordures de trottoirs				
4	Frais de revêtement de trottoirs				
5	Remboursement au Budget Principal des frais techniques et administratifs				
3	Chtaiba	20 000 000,00	20 000 000,00	20 000 000,00	20 000 000,00
4	Chtaiba	53 000 000,00	53 000 000,00	53 000 000,00	53 000 000,00
5	5) Compte				
5	6) Compte				
7	7) Compte				
8	8) Compte				
9	ILDH	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
0	10) Compte				
1	11) Compte				
2	12) Compte				
3	13) Compte				
4	14) Compte				
5	15) Compte				
5	16) Compte				

A Comptes d'affectation spéciale

حسابات المبالغ الرصودة لأموال خصومية

Compte 3	Désignation des comptes	بيان الحسابات	Proposées		Admises	
			المقترحة Dépenses	الموافق Decettes	المقترحة Dépenses	الموافق Decettes
17	17) Compte	حساب 17				
18	18) Compte	حساب 18				
19	19) Compte	حساب 19				
20	20) Compte	حساب 20				
21	21) Compte	حساب 21				
22	22) Compte	حساب 22				
23	23) Compte	حساب 23				
24	24) Compte	حساب 24				
25	25) Compte	حساب 25				
26	26) Compte	حساب 26				
27	27) Compte	حساب 27				
Total des Comptes d'affectation spéciale		مجموع حسابات المبالغ الرصودة لأموال	73 251 000,00	73 251 000,00	73 251 000,00	73 251 000,00



B Comptes de dépenses sur dotations

ب حسابات النفقات من المبالغ المرصودة

Compte	Désignation des comptes	Proposées		Admises		المقبولة Dépenses
		المقبولة Dépenses	المقبولة Dépenses	المقبولة Dépenses	المقبولة Dépenses	
B	حسابات النفقات من المبالغ المرصودة					
1	1) Eclairage public (redevances)	6 000 000,00	6 000 000,00	5 609 000,00	5 609 000,00	5 609 000,00
2	2) Points d'eau Publique (redevances)	560 000,00	560 000,00	560 000,00	560 000,00	560 000,00
3	3) Compte					
4	4) Compte					
5	5) Compte					
6	6) Compte					
7	7) Compte					
8	8) Compte					
9	9) Compte					
10	10) Compte					
11	11) Compte					
12	12) Compte					
13	13) Compte					
14	14) Compte					
15	15) Compte					
16	16) Compte					
17	17) Compte					
18	18) Compte					
19	19) Compte					
20	20) Compte					
	Total des Comptes de dépenses sur dotations	6 560 000,00	6 560 000,00	6 169 000,00	6 169 000,00	6 169 000,00
	Total des Comptes d'affectation spéciale	73 251 000,00	73 251 000,00	73 251 000,00	73 251 000,00	73 251 000,00
	Total des comptes spéciaux	79 811 000,00	79 811 000,00	79 420 000,00	79 420 000,00	79 420 000,00





Récapitulation des budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	Proposés		المقترحة		Admis		المقبولة	
		Recettes	مداخيل	Dépenses	مصاريف	Recettes	مداخيل	Dépenses	مصاريف
Budget	الميزانية								
1ère Partie	الجزء الأول	58 134 332,00		58 134 332,00		58 134 332,00		58 134 332,00	
2ème Partie	الجزء الثاني	10 326 162,00		10 088 162,00		10 088 162,00		10 088 162,00	
Total du budget	مجموع الميزانية	68 460 494,00		68 222 494,00		68 222 494,00		68 222 494,00	
Comptes spéciaux	الحسابات الخصوصية	79 811 000,00		79 811 000,00		79 811 000,00		79 811 000,00	
Total général	المجموع العام	148 271 494,00		148 033 494,00		148 033 494,00		148 033 494,00	

Balance

الموازنة

Désignation	بيان	الإ اعتمادات المقترحة برسم سنة 2015	الإ اعتمادات المقبولة برسم سنة 2015
Recettes	المداخيل	148 271 494,00	148 033 494,00
Dépenses	المصاريف	148 033 494,00	148 033 494,00
Excédent de	الفاصل	238 000,00	0,00



ARRETE

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR

Vu le Dahir n° 1.02.297 du 25 Rajeb 1423 (3 Octobre 2002) portant promulgation de la loi n°78-00 portant charte communale tel qu'elle a été modifiée et complétée;

Vu le Dahir n° 1.09.02 du 22 safar 1430 (18 février 2009) portant promulgation de la loi n° 45-08 relative à l'organisation des finances des collectivités locales et de leurs groupements;

Vu le décret n° 2.09.441 du 17 Moharram 1431 (03 Janvier 2010) portant règlement de la comptabilité publique des collectivités locales et de leurs groupements;

A la demande de l'ordonnateur du budget de la commune urbaine de: **BEN GUERIR**

ARRETE

ARTICLE PREMIER: Le budget de la commune urbaine de: **BEN GUERIR** pour l'année 2015 est arrêté pour un montant global aux chiffres ci-après :

En recettes à la somme de: **cent quarante sept millions six cent quarante deux mille quatre cent quatre-vingt quatorze dirhams (147.642.494dh)**

En dépenses à la somme de: **cent quarante sept millions six cent quarante deux mille quatre cent quatre-vingt quatorze dirhams (147.642.494dh)**

-Le volume de la première partie du budget est arrêté en recettes et en dépenses à la somme de: **cinquante huit millions cent trente quatre mille trois cent trente deux dirhams (58.134.332dh)**

-Le volume de la deuxième partie du budget est arrêté en recettes et en dépenses à la somme de: **dix millions quatre-vingt huit mille cent soixante deux dirhams (10.088.162dh)**

-Le plafond des comptes spéciaux est arrêté en recettes et en dépenses à la somme de: **soixante dix-neuf millions quatre cent vingt mille dirhams (79.420.000dh)**

ARTICLE 2: L'ordonnateur du budget de la commune urbaine de: **BEN GUERIR** et le trésorier intéressé sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté.

Rabat, Le

Le Ministre de l'Intérieur
Le Gouverneur, Directeur des Finances Locales

Signé: **Hajza BELKESIR**

POUR AMPLIATION

Le Chef de la Division des Ressources Humaines

Signé: **Abdelhak EL MORJANI**

قرار

وزير الداخلية

بناء على الظهير الشريف رقم 1.02.297 الصادر بتاريخ 25 رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بمثابة إصدار القانون رقم 78-00 المتعلق بالنظام الجماعي كما وقع تغييره وتتميمه؛

بناء على الظهير الشريف رقم 1.09.02 بتاريخ 22 صفر 1430 (18 فبراير 2009) الصادر بتنفيذ القانون رقم 45-08 المتعلق بالتنظيم المالي للجماعات المحلية وميثاقها؛

وبناء على المرسوم رقم 2.09.411 الصادر بتاريخ 17 محرم 1431 (03 يناير 2010) بمن نظام لمحاسبة الجماعات المحلية ومجموعاتها

الجماعة الحضرية ابن جرير بطلب من الأمر بالصرف لميزانية

يقرر

الفصل الأول: تتم ميزانية الجماعة الحضرية: ابن جرير لسنة 2015 حسب الأرقام الآتية: من باب المداخل على مبلغ مائة وسبعة وأربعون مليون وستمئة وإثنا وأربعون ألف وأربعمائة

وتسعون درهم (147.642.494.000) من باب المصاريف على مبلغ مائة وسبعة وأربعون مليون وستمئة وإثنا وأربعون ألف وأربعمائة وأربعة وتسعون درهم (147.642.494.000)

مفصلة على الشكل التالي:

- يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والتفقات في: ثمانية وخمسون مليون ومائة وأربعة وثلاثون ألف وثلاثمائة وإثنا وثلاثون درهم (58.134.332.000)

- يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل والتفقات في: عشر ملايين وثمانمائة وتسعون مليون وأربعمائة وستون درهم (10.088.162.000)

- يحدد سقف الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخل كما بالنسبة للتفقات في: تسعة وسبعون مليون وأربعمائة وعشرون ألف درهم و (79.420.000.000)

الفصل الثاني: إن الأمر بصرف ميزانية الجماعة الحضرية: ابن جرير والخازن المعني بالأمر مكلفان كل فيما يخصه بتنفيذ هذا القرار.

الرباط، بتاريخ
وزير الداخلية





TABLEAU DES EMPLOIS ANNEE : 2015

REGION DE :

Marrakech Tensift Al Haouz

PCE/PRE DE :

Rhama

COMMUNE DE :

Benguerit

1

EMPLOIS	Nombre	OBSERVATIONS
I-PERSONNEL TITULAIRE ET ASSIMILE		
Administrateur 1er et 2eme grade	2	
Administrateur 3eme grade	2	
Administrateur et administrateur principal MI	7	
Administrateur adjoint MI	2	
Ingénieur et ingénieur en Chef	2	
Ingénieur d'Etat	2	
Ingénieur d'application	3	
Architecte en chef		
Architecte	1	
Medecin		
Veterinaire		
Rédacteur 1 ^{er} et 2 ^{eme} grade		
Rédacteur 3 ^{eme} et 4eme grade	8	
Adjoint technique 1 ^{er} et 2 ^{eme} grade	2	
Adjoint technique 3 ^{eme} grade	137	
Adjoint administratif 1 ^{er} et 2 ^{eme} grade	5	
Adjoint administratif 3 ^{eme} grade	38	
Adjoint de santé grade exceptionnel		
Adjoint de santé grade principal		
Adjoint de santé 1 ^{er} et 2 ^{eme} grade		
Adjoint de santé 1 ^{er} et 2 ^{eme} grade		
Infirmier diplômé d'Etat principal		
Infirmier diplômé 1 ^{er} et 2 ^{eme} grade		
Adjoint de santé breveté et breveté principal		
Technicien 1 ^{er} grade	4	
Technicien 2 ^{eme} grade	7	
Technicien 3 ^{eme} grade	11	
Technicien 4 ^{eme} grade	5	
II-PERSONNEL CONTRACTUEL		
Sous Total I		
Administrateur 1 ^{er} et 2 ^{eme} grade contractuel		
Administrateur 3 ^{eme} grade contractuel		
Architecte contractuel		
Avocat de conseil		
Professeur de musique		
Professeur des beaux arts musique		
Conseillers		
Autre contractuelles		
Sous Total II		
TOTAL GENERAL		
	236	

POUR AMPLIATION

Le Chef de la Division des Ressources Humaines

Signé : Abdelhak EL MORJANI

Rabat
Le Ministre de l'Intérieur

P. Le Ministre de l'Intérieur et par Délégation
Le Gouverneur, Directeur des Finances
Loges

Signé : Hamza BELKEBIR

